ŚLĄSKO-DĄBROWSKI

DZIENNIK WOJEWÓDZKI

NR 22 KATOWICE, DNIA 10 LIPCA 1947

Poz. TREŚĆ Str.

DZIAŁ URZĘDOWY

264

ROZPORZĄDZENIE MINISTRÓW: ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ I ZIEM ODZYSKANYCH

z dnia 15 marca 1947 r.

o przywróceniu i ustaleniu urzędowych nazw miejscowości.

(Przedr. z Monitora Polsk. Nr 37, poz. 297, z dn. 15. 3. 1947r.)

§ 1.

Na podstawie art. 2 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. o ustalaniu nazw miejscowości i o numeracji nieruchomości (Dz. U. R. P. Nr 94, poz. 850) oraz art. 2 dekretu z dnia 13 listopada 1945 r. o zarządzie ziem odzyskanych (Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 295), ustala się w brzmieniu polskim nazwy oraz pisownię miejscowości podanych w § 1.

(w wyjątkach)

Nazwa polska	Przypadek II przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa (niemiecka)
Stary Ujazd	-ego-u, staroujejski	strzelecki	Alt Bischofstal
Górecko	-ka, górecki	strzelecki	Alt Gurkowschbruch
Stara Kuźnia	-ych-ic, starokotkowicki	gliwicki	Althammer
Stare Kotkowice	-ej-i, starokuźniański	prudnicki	Alt Kuttendorf
Stary Paczków	-ego-owa, staropaczkowski	nyski (niski)	Alt Patschkau
Siedlec	-lca, siedlecki	strzelecki	Alt Siedel
Świetów Polski	-owa-ego, świętowski	nyski (niski)	Alt Wette
Krępna	-ej krępieński	strzelecki	Ambach
Rozmierz	-rza, rozmierski	strzelecki	Angerbach
Proślice	-ić, proślicki	kluczborski	Angersdorf
Kadłubiec	-bca, kadłubiecki	strzelecki	Annatal
Krośnica	-y, krośnicki	strzelecki	Auendorf
Osiek Grodkowski	-a-ego, osiecki	grodkowski	Auenrode
Ucieszków	-owa, ucieszkowski	kozielski	Autischkau
Babice	-ic, babicki	głubczycki	Babitz
Buków	-owa, bukowski	nyski (niski)	Baucke
Sławików	-owa, sławikowski	raciborski	Bergkirch

Nazwa polska	Przypadek II przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa (niemiecka)
Bargłówka	-ki, bargłówecki	raciborski	Bergwalde
Bytom Północny	-mia-ego, bytomski	bytomski	Beuthen Stadtwald
Bielice	-ic, bielicki	niemodliński	Bielitz
Borkowice	-ic, borkowicki	niemodliński	Borkenhain
Braciszów	-owa, braciszowski	głubczycki	Bratsch
Makowice	ic, makowicki	grodkowski	Breitenfeld
Goszczowice	-ic, goszczowicki	niemodliński	Buchengrund
Żyrowa	-ej, żyrowski	strzelecki	Buchenhöh
Rachowice	-ic, rachowicki	gliwicki	Buchenlust
Bolesław	-wia, bolesławski	raciborski	Bunzelberg
Grodzisko	-ka, grodziski	strzelecki	Burghof
Brzezinki	-nek, brzezinecki	kluczborski	Bürgsdorf
Grodziec	-dźca, grodziecki	niemodliński	Burgstätte
Wierzch	-u wierzchowski	prudnicki	Deutsch Müllmen
Dzierżysławice	-ic, dzierżysławicki	prudnicki	Dirschelwitz
Mieszkowice	-ic, mieszkowicki	prudnicki	Dittmannsdorf
Dziećmarowy	-rów, dziećmarowski	głubczycki	Dittmerau
Dobieszowice	-ic, dobieszowicki	prudnicki	Dobersdorf
Pakoszów	-owa, pakoszowski	oleski	Donnersmark
Sucha Psina	-ej-y, suchopsiński	głubczycki	Dreimühlen
Radoszowy	-szów, radoszowski	kozielski	Drosselschlag
Jarnołtów	-owa, jarnołtowski	nyski (niski)	Dürr Arnsdorf
Świniowice	ic, świniowicki	gliwicki	Ebersheide
Dębiniec	-ńca, dębiniecki	opolski	Eichberge
Dąbrówka Dolna	-i-ej, dąbrówecki	opolski	Eichendorf O. S.
Smolnica	-y, smolnicki	gliwicki	Eichenkamp
Golczowice	-ic, golczowicki	niemodliński	Eichenried
Poborszów	-owa, poborszowski	kozielski	Eichhagen O. S.
Roszowicki Las	-ego-u, roszowicko leski	kozielski	Eichrode
Świętoszowice	-ic, świętoszowicki	gliwicki	Einhof
Poznowice	-ic, poznowicki	strzelecki	Einsiedel O. S.
Żelazna	-ej, żeleźniański	opolski	Eisenau
Ligota Bialska	-y-ej, ligocki	prudnicki	Ellguth
Ligota Dobrodzieńska	-y-ej, ligocki	dobrodzieński	Ellguth-Guttentag
Kuźnica Ligocka	-y-ej, kuźnicki	niemodliński	Ellguth-Hammer
Ligota Toszecka	-y-ej, ligocki	gliwicki	Ellguth-Tost
Grocholub	-bia, grocholubski	prudnicki	Erbersdorf
Puszyna	-y, puszyński	niemodliński	Erlenburg
Olszowa	-ej, olszowski	strzelecki	Erlenbusch O. S.
Górka Prudnicka	-i-ej, górecki	prudnicki	Ernestinenberg
Jasiona	-y, jasieński	strzelecki	Eschendorf
Przewóz	-ozu, przewóski	kozielski	Fährendorf
Fałkowice	-ic, fałkowicki	opolski	Falkendorf
Falmirowice	-ic, falmirowicki	opolski	Fallmersdorf
Kadłub Turawski	-a-ego, kadłubski	opolski	Fichten
Bycina	-y, byciński	gliwicki	Fichtenrode
Niewodniki	-k, niewodnicki	niemodliński	Fischbach
Włostowa	-ej, włostowski	niemodliński	Floste
Łącza	y, łącki	gliwicki	Föhrengrund
Wróblin	-a, wróbliński	prudnicki	Fröbel
Gamów	-owa, gamowski	raciborski	Gammau
Grabina	-y, grabiński	prudnicki	Gershain
Ujeździec	-dźca, ujeździecki	nyski (niski)	Gesess
Klisino	-a, klisiński	głubczycki	Gläsen
Głębinów	-owa, głębinowski	nyski (niski)	Glumpenau
Złotniki	-k, złotnicki	opolski	Goldenau
Kosorowice	-ic, kosorowicki	opolski	Grasen
Grzegorzowice	ic, grzegorzowicki	raciborski	Gregorsdorf
Zawisna	-ej, zawiśniański	oleski	Grenzwiese
Darkowice	wic, darkowicki	raciborski	Gross Darkowitz
Grudynia Wielka	-ni-ej, grudyński	kozielski	Gross Grauden
Goszczyce Wielkie	-yc-ich, goszczycki	raciborski	Gross Hoschütz
Malerzowice Wielkie	-ic-ich, malerzowicki	niemodliński	Gross Mahlendorf
Magnuszowice	-ic, magnuszowicki	niemodliński	Gross Mangersdorf
Naczęsławice	-ic, naczęsławicki	kozielski	Gross Nimsdorf
Pietrowice Wielkie	-ic, pietrowicki	raciborski	Gross Peterwitz
Prężyna	-y, prężyński	prudnicki	Gross Pramsen
Ziemnice Wielkie	-ic-ich, ziemnicki	opolski	Gross Schimmendorf
Zalesie Śląskie	-ia-kiego, zaleski	strzelecki	Gross Walden
Grabin	-a, grabiński	niemodliński	Grüben
Lasocice	-ic, lasocicki	nyski (niski)	Grünfliess
Sieroniowice	-ic, sieroniowicki	strzelecki	Grünheide
Trawniki	-k, trawnicki	kozielski	Grünweide
Półwiosek	-ska, półwiosecki	grodkowski	Halbendorf

Nazwa polska	Przypadek II przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa (niemiecka)
Centawa	-y, centawski	strzelecki	Haldenau
Boboluszki	-ek, boboluszecki	głubczycki	Hedwigsgrund
Łagiewniki Małe	-k-ych, łagiewnicki	dobrodzieński	Hedwigsruh
Panoszów	-owa, panoszowski	dobrodzieński	Hegersfelde
Wrzoski	-sek, wrzosecki	opolski	Heidefelde
Jędrzychów	-owa, jędrzychowski	nyski (niski)	Heidersdorf
Dziewiętlice	-ic, dziewiętlicki	nyski (niski)	Heinersdorf
Grabie	-bi, grabski	opolski	Heinrichsfelde
Księży Las	-ego-u, księżoleski	gliwicki	Herzogshain
Wierzbnik	-a, wierzbnicki	grodkowski	Herzogswalde
Oldrzyszowice	-ic, oldrzyszowicki	niemodliński	Hilbersdorf
Kaniów	-owa kaniowski	opolski	Hirschfelde
Zakrzów Turawski	-owa-ego, zakrzowski	opolski	Hochfelde
Wódka	-l, wódecki	głubczycki	Hochkretscham
Stodoły	-ół, stodolski	raciborski	Hochlinden
Boguchwałów	-owa, boguchwałowski	głubczycki	Hohndorf
Świerkle	-i, świerklański	opolski	Horst
Łany	Łan, łański	gliwicki	Hubenland
Wojska	-sk, wojszczański	gliwicki	Hubertsgrund
Łowkowice	-ic, łowkowicki	prudnicki	Jägershausen
Cyprzanów	-owa, cyprzanowski	raciborski	Janken
Jaryszów	-owa, jaryszowski	strzelecki	Jarischau
Gierałcice	ic, gierałcicki	kluczborski	Jeroltschütz
Kozłowice	ic, kozłowicki	oleski	Josefshöhe
Babice	-ic, babicki	raciborski	Jungbirken
Kałków	-owa, kałkowski	nyski (niski)	Kalkau
Kałków Łąka	-owa Łąki, kałkowski	nyski (niski)	Kalkau Wiesau
Zimna Wódka	-ej-i, zimnowódecki	strzelecki	Kaltwasser
Komorniki	-k, komornicki	prudnicki	Kammersfeld
Skarbiszów	-owa, skarbiszowski	niemodliński	Karbischau
Osiek	-a, osiecki	strzelecki	Karlstal
Sporok	-a, sporocki	strzelecki	Karmerau
Kubice	-ic, kubicki	nyski (niski)	Kaundorf
Kierpień	-pnia, kierpieński	prudnicki	Kerpen
Tłustoręby	-ów, tłustorębski	niemodliński	Kirschberg
Stara Kuźnia	-ej-i, starokuźniański	kozielski	Klein Althammer
Górki	-ek, górecki	opolski	Kleinberg
Pietraszyn	-a, pietraszyński	raciborski	Klein Peterwitz
Prężynka	-i, prężynecki	prudnicki	Klein Pramsen
Ruda Kozielska	-y-ej, rudzki	raciborski	Klein Rauden
Ziemnice Małe	-ic-ych, ziemnicki	opolski	Klein Schimmendorf
Kamionek	-nka, kamionecki	strzelecki	Klein Stein
Kłodobok	-u kłodobocki	grodkowski	Klodebach
Kleszczów	-owa, kleszczowski	gliwicki	Klüschau
Kolanowice	-ic, kolanowicki	opolski	Kniedorf
Księże Pole	-go-a, księżopolski	głubczycki	Knispel
Kobylice	-ic, kobylicki	kozielski	Kobelwitz
Kolnowice	-ic, kolnowicki	prudnicki	Kohlsdorf
Królowe	-ego, królowski	głubczycki	Königsdorf
Osowiec Śląski	-wca-ego, osowiecki	opolski	Königshuld
Koperniki	-k, kopernicki	nyski (niski)	Köppernig
Polanowice	-ic, polanowicki	kluczborski	Kornfelde
Kostów	-owa, kostowski	kluczborski	Kostau
Kot	-a, kocki	gliwicki	Kottenlust
Krobusz	-a, krobuski	prudnicki	Krähenbusch
Kromołów	-owa, kromołowski	prudnicki	Kramelau
Nowy Browiniec	-ego-ńca, nowobrowiniecki	prudnicki	Kranzdorf
Chróścielów	-owa, chróścielowski	głubczycki	Krastillau
Skrzypiec	-pca, skrzypiecki	prudnicki	Kreiwitz
Szałsza	-y, szałszański	gliwicki	Kressengrund
Gołuszowice	-ic, gołuszowicki	głubczycki	Kreuzendorf
Jeżowa	-ej, jeżowski	dobrodzieński	Kreuzenfeld
Urbanowice	-ic, urbanowicki	kozielski	Kreuzlinden
Krzyżowa Dolina	-ej-y, krzyżowo-doliński	opolski	Kreuzthal
Biadacz	-a, biadacki	opolski	Kreuzwalde
Bojanów	-owa, bojanowski	raciborski	Kriegsbach
Krupski Młyn	-ego-u, krupski (albo młyński)	strzelecki	Kruppamühle
Kobiela	-i, kobielski	grodkowski	Kühschmalz
Rożniątów	-owa, rożniątowski	strzelecki	Kurzbach
Cieszanowice	-ic, cieszanowicki	grodkowski	Lärchenhain
Łaziska	-k, łaziski	strzelecki	Läsen
Ludmierzyce	-yc, ludmierzycki	głubczycki	Leimerwitz
Głubczyce Las	-yc-u, głubczycki	głubczycki	Leobschütz Stadtforst
Zawada	-y, zawadzki	prudnicki	Lichten

Nazwa polska	Przypadek II przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa (niemiecka)
Kolnica	-y, kolnicki	grodkowski	Lichtenberg
Lichynia	ni, lichyński	kozielski	Lichtenforst
Przysiecz	-y, przysiecki	opolski	Lichtenwalde O. S.
Lubieszów	-owa, lubieszowski	kozielski	Liebenbach
Barut	-a, barucki	strzelecki	Liebenhain
Luboszyce	-yc, luboszycki	opolski	Liebtal
Wysoka	-ej, wysocki	głubczycki	Lindau
Lipniki	-k, lipnicki	grodkowski	Lindenau
Wyszków Śląski	-owa-ego, wyszkowski	nyski (niski)	Lindendorf O. S.
Lipowa	-ej, lipowski	nyski (niski)	Lindewiese
Lubotyń	-nia, lubotyński	głubczycki	Liptin
Śmicz	-a, śmicki	prudnicki	Lösstal
Nagodowice	-ic, nagodowicki	kluczborski	Ludwigsdorf
Charbielin	-a, charbieliński	nyski (niski)	Ludwigsdorf
Mańkowice	-ic, mańkowicki	nyski (niski)	Mannsdorf
Żelazna	-ej, żeleźniański	grodkowski	Märzdorf
Maciowakrze	-akrza, maciowakierski	kozielski	Matzkirch
Mańczok	-a, mańczocki	opolski	Meinfeld
Lekartów	-owa, lekartowski	raciborski	Mettich
Raszowa	-ej, raszowski	kozielski	Mittenbrück
Mochów	-owa, mochowski	prudnicki	Mochau
Mokre	-ego, mokrzański	głubczycki	Mocker
Morów	owa, morowski	nyski (niski)	Mohrau
Modzurów	-owa, modzurowski	raciborski	Mosern
Kępa	-y kępski	opolski	Mühlenbach
Maciejowice	-ic, maciejowicki	grodkowski	Mühlrain
Poniszowice	-ic, poniszowicki	gliwicki	Muldanau
Gwoździany	an, gwoździański	dobrodzieński	Nagelschmieden
Nieborowice	-ic, nieborowicki	gliwicki	Neubersdorf
Landzmierz	-a, landzmierski	kozielski	Neudeich
Ligota Wielka	-y-ej, ligocki	grodkowski	Neuensee
Nowy Dwór Prudnicki	-ego Dworu -ego, nowodworski	prudnicki	Neuhof
Niwnica	-y niwnicki	nyski (niski)	Neunz
Karchów	-owa, karchowski	kozielski	Neusiedel
Nowy Las	-ego -u, nowoleski	nyski (niski)	Neuwalde
Ligota Dolna	-y -ej, ligocki	kluczborski	Nieder Ellguth
Dolna	-ej, doleński	strzelecki	Niederkirch
Kujakowice Dolne	-ic -ych, kujakowicki	kluczborski	Nieder Kunzendorf
Smardy Dolne	-ów -ych, smardzki	kluczborski	Nieder Schmardt
Warmątowice	-ic, warmątowicki	strzelecki	Niedersteine
Wierzbica Dolna	-y -ej, wierzbicki	kluczborski	Niederweiden
Nowaki	-ków, nowacki	nyski (niski)	Nowag
Ligota Górna	-y -ej, ligocki	kluczborski	Ober Ellguth
Smardy Górne	-ów -ych, smardzki	kluczborski	Ober Schmardt
Obrowiec	-wca, obrowiecki	strzelecki	Oberwitz
Ciechowice	-ic, ciechowicki	raciborski	Oderbrück
Przywory	-ór, przyworski	opolski	Oderfest
Miedonia	-ni, miedoński	raciborski	Oderfurt
Malnie	-a, maleński	strzelecki	Odergrund
Kąty Opolskie	Kąt Opolskich, kącki	opolski	Oderwinkel
Olbrachcice	-ic, olbrachcicki	prudnicki	Olbersdorf
Wierzbięcice	-ic, wierzbięcicki	nyski (niski)	Oppersdorf
Niekazanice	-ic, niekazanicki	głubczycki	Osterdorf
Połomia	-mi, połomski	gliwicki	Ostwalde
Odmice	-ic, odmicki	strzelecki	Ottmütz
Borowiany	-an, borowiański	gliwicki	Ottwald
Paczków	-owa, paczkowski	nyski (niski)	Patschkau
Czarnolas	-u, czarnoleski	grodkowski	Petersheide
Pomorzowice	-ic, pomorzowicki	głubczycki	Pommerswitz
Popielów	-owa, popielowski	opolski	Poppelau
Posucice	-ic, posucicki	głubczycki	Posanitz
Przełęk	-u, przełęcki	nyski (niski)	Preiland
Sławice	-ic, sławicki	opolski	Preisdorf
Błotnica Strzelecka	-y -ej, błotnicki	strzelecki	Quellengrund
Radostynia	-ni, radostyński	prudnicki	Radstein
Raków	-owa, rakowski	głubczycki	Rakau
Raszowa	-ej raszowski	opolski	Raschau
Radoszowice	-ic, radoszowicki	niemodliński	Rauschwalde
Ortowice	-ic, ortowicki	kozielski	Rehwalde
Dębie	-ia, dębski	opolski	Reichenwald
Bogacice	-ic, bogacicki	oleski	Reichtal
Rzepcze	-cza, rzepecki	prudnicki	Repsch
Rzeczyce	-yc, rzeczycki	gliwicki	Rettbach

Nazwa polska	Przypadek II przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa (niemiecka)
Rusocin	-na, rusociński	nyski (niski)	Riemertsheide
Biestrzynnik	-a, biestrzynnicki	opolski	Ringwalde
Rzymkowice	-ic, rzymkowicki	prudnicki	Ringwitz
Ponięcice	-ic, poniecicki	raciborski	Rittersdorf
Domaszkowice	-ic, domaszkowicki	nyski (niski)	Ritterswalde
Równe	-ego, równieński	głubczycki	Roben
Roszków	-owa, roszkowski	raciborski	Roschkau
Rozkochów	-owa, rozkochowski	prudnicki	Rossweide
Roszkowice	-ic, roszkowicki	kluczborski	Röstfelde
Osiny	-n osiński	opolski	Rothhaus
Zawiszyce	-yc, zawiszycki	głubczycki	Sabschütz
Lubienia	-ni, lubieński	opolski	Sacken
Zakrzów	-owa, zakrzowski	strzelecki	Sakrau
Ładza	y, ładzki	opolski	Salzbrunn
Solarnia	-ni, solarniański	raciborski	Salzforst
Sarnów	-owa, sarnowski	gliwicki	Sarnau
Szydłowiec	-wca, szydłowiecki	niemodliński	Schedlau
Żużela	-i, żużelski	opolski	Schlacken
Smardy	Smard, smardzki	kluczborski	Schmardt
Brożec	-żca, brożecki	prudnicki	Schobersfelde
Sowczyce	-yc, sowczycki	oleski	Schoffschütz
Debrzyca	-cy, debrzycki	głubczycki	Schönbrunn
Krzywiczyny	-n, krzywiczyński	kluczborski	Schönfeld
Chrząszczyce	-yc, chrząszczycki	opolski	Schönkirch
Sieroty	-, sierocki	gliwicki	Schönrode
Krzywizna	-y, krzywiźniański	kluczborski	Schönwald
Podlesie	-a, podleski	nyski (niski)	Schönwalde
Karczów	-owa, karczowski	niemodliński	Schönwitz
Pisarzowice	-ic, pisarzowicki	prudnicki	Schreibersdorf
Pisarzowice	-ic, pisarzowicki	gliwicki	Schreibersort
Pniów	-owa, pniowski	gliwicki	Schrotkirch
Trzeboszowice	-ic, trzeboszowicki	nyski (niski)	Schwammelwitz
Jaszów	-owa, jaszowski	grodkowski	Seiffersdorf b. Ottmachau
Gostomia	-mi, gostomski	prudnicki	Simsdorf
Skałągi	-g, skałąski	kluczborski	Skalung
Zopowy	-pów, zopowski	głubczycki	Soppau
Dzierżno	-a dzierżeński	gliwicki	Stauwerder
Ligota Tułowicka	-y -ej, ligocki	niemodliński	Steinaugrund
Dąbrówka	-i, dąbrówecki	gliwicki	Steineich
Choruła	-y, chorulski	strzelecki	Steinfurt
Kamiennik	-a, kamiennicki	grodkowski	Steinhaus
Podkamień	nia, podkamiński	nyski (niski)	Steinhübel
Ścinawa Nyska	-y -ej, ścinawski	nyski (niski)	Steinsdorf
Radzikowice	-ic, radzikowicki	nyski (niski)	Stephansdorf
Ściborzyce Małe	-yc -ych, ściborzycki	głubczycki	Steubendorf
Ściborowice	-ic, ściborowicki	prudnicki	Stiebendorf
Ciochowice	-ic, ciochowicki	gliwicki	Stillenort
Hanusek	-ska, hanusecki	gliwicki	Stollenwasser
Tłustomosty	-ów, tłustomojski	głubczycki	Stolzmütz
Chechło	-a chechelski	gliwicki	Strahlheim
Sucha	-ej, suski	strzelecki	Strelau
Jodłów	owa, jodłowski	nyski (niski)	Tannenberg
Tarnów Grodkowski	-owa -ego, tarnowski	grodkowski	Tharnau b. Grottkau
Dylaki	-ów, dylacki	opolski	Thielsdorf
Tuły	Tuł, tułowski	oleski	Thule
Sudół	-oła, sudolski	raciborski	Trachkirch
Suchodaniec	-ńca, suchodaniecki	strzelecki	Trockenfeld
Opawica	-y, opawicki	głubczycki	Troplowitz
Turawa	-y, turawski	opolski	Turawa
Taciszów	-owa, taciszowski	gliwicki	Vatershausen
Wójtowice	-ic, wójtowicki	grodkowski	Voigtsdorf
Włodary	ar, włodarski	nyski (niski)	Volkmannsdorf
Lenartowice	-ic, lenartowicki	kozielski	Waldbrücken
Górażdże	-a, goraźdżański	strzelecki	Waldenstein
Borowiany	-n, borowiański	strzelecki	Waldhufen
Molna	-y, moleński	dobrodzieński	Waldwiesen
Prusinowice	-ic, prusinowicki	nyski (niski)	Waltdorf
Wiechowice	ic, wiechowicki	głubczycki	Wehen
Jamy	Jam, jamski	oleski	Weidenthal
Chróścina	-y, chróściński	niemodliński	Weissdorf
Łąka	-i, łącki	nyski (niski)	Wiesau
Więckowice	-ic, więckowicki	oleski	Wiesbach
Warłów	-owa, warłowski	dobrodzieński	Wiesenau
Łany Wielkie	-ów -ich, łański	gliwicki	Wieshuben

Nazwa polska	przypadek II-gi przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa niemiecka
Pokrzywna	-ej, pokrzywieński	prudnicki	Wilgrund
Winów	-owa, winowski	opolski	Winau
Wędzina	-y, wędziński	dobrodzieński	Windeck
Zawiść	-ci, zawiściański	opolski	Winterfeld
Więcmierzyce	-yc, więcmierzycki	grodkowski	Winzenberg
Żabczyce	-yc, żabczycki	głubczycki	Wolfsteich
Łąki Kozielskie	Łąk -ich, łącki	kozielski	Wolfswiesen
Wąsice	-ic, wąsicki	kluczborski	Wundschütz
Potępa	-y, potępski	gliwicki	Wüstenrode
Głuchołazy	-łaz, głuchołaski	nyski (niski)	Ziegenhals
Pietrowice	-ic, pietrowicki	głubczycki	Zietenbusch
Sulków	-owa, sulkowski	głubczycki	Zinnatal
Radonia	-ni, radoński	gliwicki	Zwieborn

§ 2.

W stosunkach publicznych wolno używać nazw wyżej podanych miejscowości tylko w brzmieniu ustalonym niniejszym rozporządzeniem.

§ 3.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Administracji Publicznej:
(—) Edward Osóbka-Morawski

w/z Minister Ziem Odzyskanych:
(—) Wł. Czajkowski

265

ROZPORZĄDZENIE
MINISTRA KULTURY I SZTUKI

z dnia 14 stycznia 1947 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Administracji Publicznej oraz Ministrem Ziem Odzyskanych w sprawie rejestracji dzieł sztuki plastycznej oraz przedmiotów o wartości artystycznej, historycznej lub kulturalnej

(Przedruk z Dz. U. R. P. Nr 34, poz. 155, z dnia 25 kwietnia 1947 r.)

Na podstawie art. 2 ust. 1 dekretu z dnia 1 marca 1946 r. o rejestracji i zakazie wywozu dzieł sztuki plastycznej oraz przedmiotów o wartości artystycznej historycznej lub kulturalnej (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 99) zarządza się, co następuje:

§ 1. Obowiązkowi rejestracji dzieł sztuki plastycznej oraz przedmiotów o wartości artystycznej, historycznej lub kulturalnej podlegają:

1) wszystkie datowane ruchome dzieła sztuki plastycznej i przedmioty o wartości artystycznej, historycznej lub kulturalnej, powstałe do 1830 r. włącznie;
2) wszystkie niedatowane ruchome dzieła sztuki plastycznej i przedmioty o wartości artystycznej, historycznej lub kulturalnej, powstałe od czasów przedhistorycznych do okresu Cesarstwa („Empire") włącznie;
3) przedmioty o wartości historycznej lub kulturalnej związane z powstaniami narodowymi lub emigracją popowstaniową;
4) dzieła sztuki plastycznej i przedmioty o wartości artystycznej, historycznej lub kulturalnej z okresów późniejszych, niż wymienione pod pkt 1 i 2, jeżeli te dzieła lub przedmioty są wyszczególnione w załączniku 1 do niniejszego rozporządzenia albo zostaną wyszczególnione w rozporządzeniach uzupełniających.

§ 2. Ruchomymi dziełami sztuki plastycznej bądź przedmiotami o wartości artystycznej, historycznej lub kulturalnej w rozumieniu § 1 niniejszego rozporządzenia są w szczególności:

1) dzieła sztuk plastycznych: obrazy, rzeźby, ryciny;
2) dzieła sztuk zdobniczych i kunsztów cechowych: zbroje, oręże, rzędy, pojazdy, chorągwie, sztandary, arrasy, dywany, makaty, pasy, kilimy, hafty, koronki, ubiory, meble, sprzęty, naczynia, zegary, świeczniki, wyroby złotnicze, emalia, szkło, ceramika, kraty, okucia, zamki, godła, znaki itp.
3) monety, medale, pieczęcie, tłoki mennicze;
4) wykopaliska i znaleziska przedhistoryczne i archeologiczne;
5) rękopisy iluminowane, artystyczne oprawy ksiąg;
6) pamiątki narodowe i historyczne.

§ 3. Obowiązkowi rejestracji podlegają dzieła i przedmioty wymienione w § 1 bez względu na ich tytuł własności, tj. stanowiące własność Państwa, samorządu oraz innych instytucyj i korporacyj publicznoprawnych, związków religijnych, organizacyj, stowarzyszeń, osób prywatnych, jak również o nieustalonym tytule własności.

§ 4. Właściciele, posiadacze bądź zarządcy winni zgłosić miejscowej władzy konserwatorskiej pierwszej instancji pisemnie według załączonego wzoru (załącznik 2), znajdujące się w ich posiadaniu lub władaniu dzieła i przedmioty podlegające rejestracji.

Zgłoszenia należy dokonać w przeciągu trzech miesięcy od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia; w przypadkach zaś, gdy właściciel (posiadacz, zarządca) wejdzie w posiadanie bądź władanie dziełem lub przedmiotem, podlegającym rejestracji, po tym dniu — w ciągu 14 dni od objęcia go w posiadanie lub władanie.

§ 5. Właściciele (zarządcy) antykwariatów, sklepów, jubilerskich i wszelkiego rodzaju punktów sprzedaży dzieł sztuki plastycznej i przedmiotów o wartości artystycznej, historycznej lub kulturalnej winni dokonać zgłoszeń, przewidzianych w § 4, w ciągu miesiąca od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, następnie zaś składać najpóźniej do 10-go dnia każdego miesiąca wykazy zmian zaszłych w miesiącu poprzedzającym.

W zgłoszeniach i wykazach należy podać nazwiska, imiona i adresy właścicieli bądź nabywców, ustalone w sposób wiarogodny.

§ 6. Muzea państwowe, samorządowe, kościelne, społeczne i prywatne, które posiadają inwentarze swych zbiorów, wolne są od obowiązku zgłoszenia ich do rejestracji.

Muzea, które inwentarzy zbiorów nie posiadają lub posiadają inwentarze niepełne, winny zawiadomić o tym bezpośrednio Naczelną Dyrekcję Muzeów i Ochrony Zabytków w przeciągu miesiąca od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia. Naczelna Dyrekcja wyznaczy termin sporządzenia bądź uzupełnienia inwentarzy dla każdego z tych muzeów.

Do inwentarzy należy wciągnąć wszystkie zbiory, znajdujące się w posiadaniu muzeów w dniu wejścia w życie niniejszego rozporządzenia oraz przedmioty o nieustalonym tytule własności, znajdujące się w tym dniu we władaniu muzeum. Przedmioty, znajdujące się w tym dniu w muzeum w charakterze depozytów, należy wpisać do ksiąg depozytowych.

§ 7. O wpisach do rejestru bądź zwolnieniu od wpisu zgłoszonych dzieł sztuki plastycznej i przedmiotów o wartości artystycznej, historycznej lub kulturalnej orzekają władze konserwatorskie pierwszej instancji.

W przypadkach wątpliwych władze te zasięgają opinii Muzeum Narodowego w Warszawie, Muzeum Narodowego w Krakowie bądź Muzeum Wielkopolskiego w Poznaniu, a w stosunku do zabytków przedhistorycznych i wczesnohistorycznych — Państwowego Muzeum Archeologicznego w Warszawie, Muzeum Archeologicznego Polskiej Akademii Umiejętności w Krakowie bądź Muzeum Prehistorycznego w Poznaniu. Opinia tych muzeów jest wiążąca.

§ 8. Muzeum Narodowe w Warszawie i Państwowe Muzeum Archeologiczne w Warszawie wydaje opinię — każde w swym zakresie — o dziełach sztuki plastycznej i przedmiotach o wartości artystycznej, historycznej lub kulturalnej, znajdujących się na obszarze m. st. Warszawy, województwa warszawskiego, m. Łodzi oraz województw: łódzkiego, lubelskiego, białostockiego, olsztyńskiego i gdańskiego; Muzeum Narodowe w Krakowie i Muzeum Archeologiczne P.A.U. w Krakowie na obszarze województw: krakowskiego, kieleckiego, rzeszowskiego, śląskiego i wrocławskiego; Muzeum Wielkopolskie i Muzeum Prehistoryczne w Poznaniu — na obszarze województw: poznańskiego, pomorskiego i szczecińskiego.

§ 9. Władze konserwatorskie pierwszej instancji zawiadamiają pisemnie zgłaszających o wpisaniu do rejestru bądź zwolnieniu zgłoszonych dzieł i przedmiotów od wpisu do rejestru.

§ 10. Dzieła sztuki plastycznej i przedmioty o wartości artystycznej, historycznej lub kulturalnej, wpisane do rejestru, nie podlegają na obszarze Państwa Polskiego żadnym ograniczeniom co do prawa własności, chyba że przepisy rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 marca 1928 r. o opiece nad zabytkami (Dz. U. R. P. Nr 29, poz. 265) z późniejszymi zmianami stanowią inaczej.

§ 11. Odpisy wykazów dzieł sztuki plastycznej i przedmiotów o wartości artystycznej historycznej lub kulturalnej, wciągniętych do rejestrów, oraz materiały naukowe dostarczone przez muzea, powołane do opiniowania zgłoszeń, przesyłają konserwatorzy wojewódzcy do Naczelnej Dyrekcji Muzeów i Ochrony Zabytków przy Ministerstwie Kultury i Sztuki, która prowadzi centralną kartotekę wszystkich zarejestrowanych dzieł sztuki plastycznej i przedmiotów o wartości historycznej lub kulturalnej.

§ 12. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Kultury i Sztuki: Władysław Kowalski
Minister Administracji Publicznej: Władysław Kiernik
Minister Ziem Odzyskanych: Władysław Gomułka

Załącznik do rozp. Min. Kultury i Sztuki (poz. 155)

Załącznik 1 do § 1 pkt 4.

Obowiązkowi rejestracji podlegają dzieła sygnowane i niesygnowane następujących artystów polskich XIX i XX wieku:

1. Bilińska Anna
2. Boznańska Ewa
3. Brandt Józef
4. Chełmoński Józef
5. Chmielowski Adam (Brat Albert)
6. Czyżewski Tytus
7. Dębicki Stanisław
8. Gerson Wojciech
9. Gierymski Aleksander
10. Gierymski Maksymilian
11. Gottlieb Maurycy
12. Grabowski Andrzej
13. Grottger Artur
14. Gryglewski Aleksander
15. Karpiński Leon
16. Kossak Juliusz
17. Kotsis Aleksander
18. Krzyżanowski Konrad
19. Kurzewa Antoni
20. Lampi Franciszek
21. de Laveaux Ludwik
22. Leopolski Wilhelm
23. Malczewski Jacek
24. Malecki Władysław Aleksander
25. Marszałkiewicz Stanisław
26. Matejko Jan
27. Michałowski Piotr
28. Mierzejewski Jacek
29. Noakowski Stanisław
30. Norwid Cyprian Kamil
31. Pankiewicz Józef
32. Pęczarski Feliks
33. Piotrowski Maksymilian Antoni
34. Podkowiński Władysław
35. Piwarski Jan Feliks
36. Pruszkowski Witold
37. Rodakowski Henryk
38. Ruszczyc Ferdynand
39. Siemiradzki Henryk
40. Simmler Józef
41. Stanisławski Jan
42. Stattler Wojciech Korneli
43. Szermetowski Józef
44. Siewiński Władysław
45. Waliszewski Zygmunt
46. Wańkowicz Walenty
47. Wąsowicz Wacław
48. Witkiewicz Stanisław
49. Wittig Edward
50. Wojtkiewicz Witold
51. Wyczółkowski Leon
52. Wyspiański Stanisław
53. Zak Eugeniusz
54. Zaleski Marcin.

Załącznik 2 do § 4 ust. 1

Zgłoszenia do rejestru dzieł sztuki plastycznej oraz przedmiotów o wartości artystycznej, historycznej, lub kulturalnej.

Imię i nazwisko właściciela lub posiadacza ....

(Nazwa korporacji): ....

Adres: ....

1. Nazwa przedmiotu	2. Materiał	3. Wymiary	4. Autor czas powstania	5. Uwagi

Objaśnienia:

W kolumnie pierwszej wpisuje się określenie bliższe przedmiotu zgłoszonego: przy obrazach, grafice, rzeźbach itp., temat np. portret Jana III, krajobraz górski, widok Warszawy etc., przy dziełach sztuk zdobniczych nazwę przedmiotu: stół, filiżanka, zegar stojący, kielich mszalny itp., przy numizmatach nazwę monety np. denar, półgrosz, w razie niemożności określenia „moneta", przy wykopaliskach nazwę przedmiotu np. siekierka, brosza, itp., przy rękopisach tytuł dzieła i ilości miniatur.

W kolumnie drugiej wpisuje się nazwę materiału np. płótno, olejny na płótnie, bronz, dywan wełniany, koronka lniana, mebel orzechowy, zegar drewniany itp.

W kolumnie trzeciej wpisuje się wymiary w cm (dla numizmatów w mm). Przy przedmiotach dwuwymiarowych wysokość i szerokość, przy trójwymiarach największą wysokość, szerokość i długość, przy przedmiotach okrągłych średnicę.

W kolumnie czwartej wpisuje się nazwisko autora znane z sygnatury lub skądinąd, datę lub w razie jej braku przybliżony czas powstania przedmiotu np. połowa XVIII w., początek XIX w., można także określić czas przez nazwę stylu np. barok, rokoko, empire itp. W kolumnie piątej wpisuje się inne istotne dane, jak stan zgłaszanego przedmiotu (np. uszkodzony) i miejsce przechowania, jeżeli przedmiot znaj-

duje się poza miejscem zamieszkania zgłaszającego, brak ustalonego tytułu własności itp.

W razie niemożności wypełnienia którejś z rubryk zgłoszenia należy pozostawić ją niewypełnioną, oczywiście z wyjątkiem rubryki pierwszej.

Przy zgłoszeniu zbiorów obejmujących wielką liczbę egzemplarzy, jak np. zbiory numizmatyczne, należy w pierwszym zgłoszeniu podać ilości egzemplarzy i ogólną charakterystykę zbioru oraz złożyć konserwatorowi wojewódzkiemu wniosek co do terminu, w jakim zgłaszający zobowiązuje się sporządzić spis szczegółowy.

Data zgłoszenia i podpis zgłaszającego.

266

MINISTERSTWO ZDROWIA
Nr. Org. I/398/46.

Warszawa, dnia 21 lutego 1946 r.

OKÓLNIK Nr 14/46
w sprawie organizacji służby zdrowia na wsi.

Do
wszystkich Urzędów Wojewódzkich (Naczelników: Wydziałów Zdrowia Resortu Zdrowia i Opieki Społ. m. st. Warszawy, Wydziału Zdrowia m. Łodzi oraz wojewódzkich Komisarzy do Walki z Epidemiami).

I.

Najważniejsze zadania lekarza powiatowego w zakresie organizacji służby zdrowia dla wsi.

1) W uzupełnieniu okólnika Ministerstwa Zdrowia Nr 21/45 z dn. 18 września 1945 r. w sprawie organizacji służby zdrowia dla wsi (Dz. Urzęd. Min. Zdr. Nr 5/6 z 1945 r. str. 121—123), celem równomiernego rozmieszczenia się na terenach wiejskich lekarzy i personelu pomocniczego i zapewnienia tym pracownikom odpowiednich warunków bytu, zarządzam co następuje:

Wszystkie powiaty mają być podzielone na okręgi, z których każdy może obejmować nie więcej niż 2—3 gminy, w każdym okręgu ma być zorganizowany ośrodek zdrowia jako najprostsza, podstawowa placówka pomocy higieniczno-lekarskiej dla wsi. W tych miejscowościach, w których niema możliwości zorganizowania ośrodka zdrowia natychmiast, można obsadzić tymczasem lekarza okręgowego, traktując to jako wstęp do zorganizowania w najbliższej przyszłości ośrodka.

2) Wszystkie organizacje i instytucje, zainteresowane powstaniem ośrodka zdrowia, winny być wezwane do zorganizowania ośrodka, a następnie współdziałania w jego prowadzeniu. W tym celu lekarz powiatowy powinien być w stałym kontakcie z powiatową radą narodową, wydziałem odbudowy, komitetami powiatowymi partii politycznych, Związkiem Samopomocy Chłopskiej, P. C. K., Komitetem Opieki Społecznej P. U. R.-em, Ubezpieczalnią Społeczną, R. T. P. D., Ch. T. P. D., Ligą Kobiet, Powszechnym Zakładem Ubezpieczeń Wzajemnych (np. rozbudowa studni) i innymi instytucjami służby zdrowia dla wsi. Pożądanym jest tworzenie komisji porozumiewawczych przedstawicieli wyżej wymienionych instytucji pod przewodnictwem lekarza powiatowego dla zorganizowania opieki lekarskiej dla wsi.

3) Lekarz Powiatowy powinien dołożyć wszelkich starań, aby każdy budżet gminy (wiejskiej czy miejskiej) czy powiatu zawierał odpowiednie pozycje na organizację służby zdrowia w powiecie, a w szczególności ośrodka zdrowia.

II.

Utrzymanie personelu okręgowego ośrodka zdrowia.

4) Utrzymanie okręgowego ośrodka zdrowia oraz lekarzy okręgowych zgodnie z ustawą z dn. VI. 39 r. o publicznej służbie zdrowia (Dz. U. R. P. Nr 45 poz. 342) oraz instrukcją o organizacji i działalności ośrodków zdrowia z 1936 r. (Dz. Urzęd. Min. Zdr. Nr 5/6 z 1945 r. str. 126—130) jest obowiązkiem samorządu terytorialnego, który winien również utworzyć etaty dla personelu okręgowego ośrodka zdrowia względnie lekarza okręgowego.

5) Kredyty rzeczowe budżetu Ministerstwa Zdrowia z działu 9 (§ 16 zwalczanie chorób społecznych, § 21 ośrodki zdrowia, § 22 higiena matki i dziecka) mogą być również częściowo użyte na pokrycie wydatków personalnych z tym jednak zastrzeżeniem, że wysokość stałych zapomóg miesięcznych wypłacanych z funduszów państwowych na cele personalne ośrodka zdrowia nie może przekraczać sum:

2.500 zł dla lekarza kierownika okręgowego ośrodka zdrowia;
1.500 zł dla lekarza okręgowego;
1.500 zł dla pielęgniarki ośrodka zdrowia;
1.500 zł dla położnej ośrodka zdrowia;
1.000 zł dla kontrolera ośrodka zdrowia.

Powyższe sumy rozumiane są jako stałe zapomogi miesięczne na wynagrodzenie dla: 1) lekarza za wykonywanie obowiązków kierownika ośrodka i lekarza okręgowego łącznie z prowadzeniem przychodni ogólnej oraz 2) pozostałego personelu ośrodka zdrowia za prace pomocniczo-lekarskie i sanitarno-zapobiegawcze w terenie dawnego okręgu sanitarnego.

6) Niezależnie od powyższych stałych zapomóg, z kredytów z działu 8 § 16 (zwalczanie chorób społecznych) oraz § 22 (higiena matki i dziecka) mogą być wypłacane dotacje na dodatkowe wynagrodzenia dla personelu okręgowego ośrodka zdrowia za wykonywanie pracy w poszczególnych poradniach ośrodka (poradnia przeciwjaglicza, poradnia przeciwweneryczna, poradnia przeciwgruźlicza, poradnia dla matki i dziecka) przyczym dotacje te winny być uzależnione od zakresu i wydajności pracy lekarza i personelu pomocniczego w poszczególnych działach.

7) Pomoc ze strony władz rządowych nie oznacza wygaśnięcia przewidzianego w art. 5 ustawy o publicznej służbie zdrowia obowiązku związków samorządowych — utrzymywanie odpowiedniej liczby lekarzy i innego personelu fachowego (pielęgniarek, położnych, kontrolerów sanitarnych). Obowiązek ten winien być obecnie realizowany przynajmniej w w formie zapewnienia zarówno ośrodkom jak i personelowi mieszkania, światła, opału, deputatów itp.

Zaznacza się, że tak lekarz jak i personel pomocniczy ośrodka zdrowia za pracę wykonywaną dla Ubezpieczalni Społecznej, P. C. K., Samopomocy Chłopskiej czy też innej instytucji, winni być przez te instytucje wynagradzani oddzielnie według umowy.

8) Naczelny Nadzwyczajny Komisariat do Walki z Epidemiami również będzie udzielał związkom samorządu terytorialnego środków pieniężnych na dodatkowe wynagrodzenie lekarzy okręgowych na podstawie wniosków odnośnych Wojewódzkich Nadzwyczajnych Komisariatów oraz na utrzymanie jednego dezynfektora przy każdym okręgowym ośrodku zdrowia.

Wysokość zapomogi dla lekarza okręgowego z kredetów NNK wyniesie na Ziemiach Odzyskanych zł 1.000.—, na pozostałych zaś obszarach zł 500.—; dla dezynfektora przy ośrodku zdrowia zł 1.000.—, płatne z kredytów dział 7 § 18.

III.

Wprowadzenie położnych gminnych.

9) Każdy lekarz powiatowy powinien dążyć do tego, aby każda gmina w myśl art. 5 ust. (1) ustawy z dn. 15. VI. 1939 r. o publicznej służbie zdrowia, zaangażowała położną dla obsłużenia ludności wiejskiej i zapewniała jej mieszkanie, światło, opał, przydział niezbędnych produktów, żywnościowych i podstawowe pobory.

Położna gminna podlega właściwemu lekarzowi okręgowemu.

Sprawa premiowania położnych gminnych przez Ministerstwo Zdrowia w zależności od liczby przyjętych porodów będzie unormowana oddzielnym zarządzeniem Ministerstwa Zdrowia.

Minister: (—) Dr med. Franciszek Litwin.

267

WOJEWODA ŚLĄSKO-DĄBROWSKI
Nr. Sm. III. 68/28/46 Katowice, dnia 26 grudnia 1946 r.

w sprawie budżetów powiatowych bibliotek publicznych oraz bibliotek wojewódzkich.

Do
Wydziałów Powiatowych
oraz Zarządów miast wydzielonych

Poniższe zarządzenie Ministerstwa Oświaty wraz ze wzorem preliminarza budżetowego biblioteki publicznej przesyłam do wiadomości i zastosowania się. Zwracam szczególną uwagę na to, iż dla biblioteki tej należy opracować oddzielny preliminarz budżetowy, który winien odpowiadać ściśle wymogom załączonego wzoru. Odpis preliminarza biblioteki na rok 1947 należy przesłać do wiadomości Kuratorium Okręgu Szkolnego Śląskiego.

Wojewoda:
w/z (—) Płk. Ziętek, Wicewojewoda

MINISTERSTWO OŚWIATY
Nr. NDB-3301/46 Warszawa, dnia 25. listopada 1946 r.

w sprawie budżetów powiatowych bibliotek publicznych oraz bibliotek wojewódzkich.

Urząd Wojewódzki
w Katowicach.

Na skutek zapytania jednego z Urzędów Wojewódzkich jakie kwoty winny być preliminowane na Publiczne Biblioteki Powiatowe i Wojewódzkie, Ministerstwo Oświaty wyjaśnia:

1) Ministerstwo Oświaty nie może określić jaka kwota powinna być wstawiona w budżecie samorządu na bibliotekę. W dzisiejszych ciężkich warunkach dział ten ma pełne zrozumienie i uchwalane kwoty są bardzo znaczne.

2) Celem zorientowania, jakie są potrzeby bibliotek, Ministerstwo przesyła projekt preliminarza budżetowego w stanie surowym, gdyż prace nad szczegółowym opracowaniem są w toku.

3) Na podstawie dotychczasowych doświadczeń można stwierdzić, że wydatki kształtują się mniej więcej w ten sposób: personel 40%, książki, zakup, oprawa 30%, reszta to wydatki administracyjno-rzeczowe (lokal, remont, opał, światło, czystość i t. d.) Inny układ świadczyłby o nieracjonalnym podziale kredytów.

4) Jako kwotę orientacyjną rocznych wydatków biblioteki można przyjąć sumę, jaka wypadnie z przemnożenia 5 zł przez liczbę mieszkańców w powiecie.

5) Pobieranie opłaty od czytelników, zwroty za zagubione czy zniszczone książki nie powinny być traktowane jako dochód, ale jako budżet nadzwyczajny, gdyż z charakteru swej pracy na podobieństwo szkół, biblioteki nie mogą być instytucjami w całym słowa tego znaczeniu dochodowymi.

6) Przy układaniu budżetu każda pozycja winna mieć swe uzasadnienie przez podanie cen jednostkowych, stawek, norm wynagrodzenia i t. p. Dopiero tak obliczone pozycje mogą być wpisane do właściwej działki.

7) Obliczenia powinien dokonać kierownik biblioteki po otrzymaniu od samorządu wytycznych co do stosowanych norm oraz globalnej kwoty odpowiadającej ilości mieszkańców (punkt 4).

8) Zachowując najdalej posuniętą oszczędność i celowość w wydatkach należy pamiętać o charakterze instytucji, która ma wywiązać się ze swych ustawowych obowiązków na ważnym odcinku życia kulturalnego.

9) Preliminowane kwoty nie mogą być traktowane jako „subwencja dla biblioteki", ale jako zwyczajny wydatek na bibliotekę działającą z mocy dekretu o bibliotekach.

Jakkolwiek załączony schemat jest projektem, wskazanym byłoby, aby zastosowały go bez zmiany obecnie wszystkie biblioteki, gdyż dałoby to materiał do późniejszych obliczeń w skali ogólno-państwowej. Równocześnie Ministerstwo Oświaty zawiadamia, że nie przewiduje większych zmian w dołączonym projekcie, zanim w powyższej sprawie ukaże się rozporządzenie Ministra Oświaty i Administracji Publicznej.

Ministerstwo prosi o rozesłanie odpisów projektu preliminarza budżetu bibliotek podległym Urzędowi Wojewódzkiemu, samorządom powiatowym i miejskim i o zlecenie posługiwania się tylko tym schematem, a nie tworzenie, często nieodpowiadających rzeczywistym potrzebom własnych układów.

Równocześnie Ministerstwo Oświaty prosi, aby poszczególne samorządy nadesłały odpisy preliminarzy budżetowych bibliotek na rok 1947 do odnośnych Kuratoriów Okręgów Szkolnych (Referat Bibliotek).

Naczelnik Wydziału
(—) J. Janiczek

Województwo . . . .

Powiat . . . .

PRELIMINARZ BUDŻETOWY

***) ____________________ Biblioteki Publicznej**

w____________________

Uwaga ogólna:

— Każda pozycja musi być uzasadniona w formie szczegółowego obliczenia.
— Dochody i rozchody muszą się równoważyć.

*) Wpisać: Wojewódzkiej, Miejskiej, Powiatowej, Gminnej.

D o c h o d y

§	poz.	D o c h ó d	Suma wykonania budżetu w roku .... poprzednim		Preliminowano na rok .... bieżący		Preliminowano na rok .... przez kierownika Biblioteki	
			zł	gr	zł	gr	zł	gr
1	2	3	4		5		6	
1		*Wpłaty Samorządu (ogółem)*						
	1	Z budżetu Wydziału Pow.						
	2	„ „ Gmin miejskich						
	3	„ „ Gmin wiejskich						
	4	„ „ Wydz. Wojewódzkiego						
2		Dotacje Państwowe (ogółem)						
3		*Dochody Inne (ogółem)*						
	1	*Opłaty czytelników:*						
		a) wpisowe						
		b) opłaty za wypożyczenie (abonament) .						
		c) opłaty karne						
	2	*Dochody admin. kancelar.*						
		a) sprzedaż dubletów (zbędnych)						
		b) sprzedaż wydawnictw						
		c) rozmowy telefoniczne						
		d) dochody inne						
	3	*Różne:*						
		a) za zgubione, zniszczone książki						
		b) za sprzedaż makulatury						
		c) z imprez						
		d) wykłady, odczyty, wystawy						
		e) subwencje instytucyj, przedsiębiorstw i t. p.						
		f) Dary, zapisy, legaty						
		g) Wpłaty Tow. Przyjaciół Bibliotek . .						
		h) zwrot za druki, formularze, pomoce (ze składnicy)						
		i) inne						
		Ogółem Dochody						

				Zatwierdzono przez Władze Zwierzchnie		O b j a ś n i e n i a
zł	gr	zł	gr	zł	gr	
7		8		9		10
						do § 3 poz. 1: a) wpisowe .... osób po .... zł. w sumie rocznie . . . . . . zł b) opłata mies. dorosłych .... osób po .... zł. . . . . . . zł × 12 = ... zł „ „ młodzieży . . . osób po .... zł. . . . . zł × 12 = ... zł „ czytelni .... odwiedzin rocznie . . . . = ... zł c) opłata .... filii po .... zł. przez mies. . . . . = ... zł „ .... punktów po .... zł. przez mies. . . . = ... zł d) za przetrzymywanie książek . . . . . . dni rocznie po .... zł. za dzień . . . . = ... zł za upomnienia, opłacenie gońca rocznie . . . . zł do § 3 poz. 3: a) za zgubione i zniszczone książki 1 . . . . zł b) Zbiórki uliczne . . . . zł c) Zabawy . . . . zł

W y d a t k i

§	poz.	W y d a t k i	Suma wykonania budżetu w roku . . . . poprzednim zł	gr	Preliminowano na rok . . . . bieżący zł	gr	Preliminowano na rok . . . . przez kierownika Biblioteki zł	gr
1	2	3	4		5		6	
1		*Wydatki osobowe (ogółem)*						
	1	*Uposażenie pracowników*						
	2	*Płace czasowe:*						
		a) Zastępstwa chorobowe						
		b) Czasowo dodatkowa siła						
		c) Godziny nadliczbowe						
		d) stypendia dla praktyk.						
	3	*Wyjazdy, delegacje*						
		diety i zwrot kosztów podróży						
	4	*Świadczenia społeczne*						
		Ubezpieczenie pracowników						
2		*Wydatki rzeczowo - biblioteczne (ogółem):*						
	1	Księgozbiór						
		a) zakup książek						
		b) prenumerata czasopism						
		c) oprawa i konserwacja książek						
	2	Koszty odbioru zaległych książek						
	3	*Druki biblioteczne*						
	4	Wydawnictwa (katalogi, sprawozdania i inne)						
	5	*Urządzenia biblioteczne*						
		a) sprzęty						
		b) pomoce biblioteczne (klamry i t. p.) . .						
	6	*Szerzenie czytelnictwa i szkolenie bibliotekarzy*						
		a) ogłoszenia, afisze ręcznie wykon. . . .						
		b) propaganda						
		c) wystawy						
		d) odczyty						
		e) kursy, zjazdy, konferencje bibliotekarzy						
		f) wysyłanie włas. pracowników na kursy .						

zł	gr	zł	gr	Zatwierdzono przez Władze Zwierzchnie zł	gr	Objaśnienia
7		8		9		10
						do § 1 poz. 1 szczegółowy wykaz etatów wraz z obliczeniem płac ze wszystkimi dodatkami na osobnym wykazie
						do § 1 poz. 2:
						a) . . . . dni po . . . . zł . . . . = ... zł
						b) . . . . dni po . . . . zł . . . . = ... zł
						c) . . . . godz. po . . . . zł. . . . . = ... zł
						d) . . . . zł. przez . . . . mies. . . . . . . = ... zł
						do § 1 poz. 4 . . . .% od płac — razem . . . . zł rocznie.
						do § 2 poz. 1
						a) . . . . książek po . . . . zł . . . . . . = ... zł
						b) . . . . miesięczników . . . . zł
						. . . . tygodników . . . . zł
						. . . . dzienników . . . . zł
						c) . . . . opraw nowych po . . . . zł . . . . = ... zł
						. . . . opraw wtórnych po . . . . zł . . . . = ... zł
						do § 2 poz. 3 według osobnego wykazu

W y d a t k i

§	poz.	W y d a t k i	Suma wykonania budżetu w roku . . . . poprzednim zł	gr	Preliminowano na rok . . . . bieżący zł	gr	Preliminowano na rok . . . . przez kierownika Biblioteki zł	gr
1	2	3	4		5		6	
3		*Wydatki Admin. Rzeczowe ogółem*						
	1	*Kancelaryjne:*						
		a) Materiały piśmienne						
		b) Opłaty pocztowe, korespondencje, telegramy						
		c) Telefon						
		d) Druki kancelaryjno-administracyjne kasowe						
	2	*Lokal i utrzymanie czystości:*						
		a) wynajem lokalu						
		b) konserwacja						
		c) remont główny						
		d) remont drobny — częściowy						
		e) czystość — środki, materiały, woda, kanał, śmieci						
	3	*Światło:*						
	4	Opał (gaz, węgiel, drzewo)						
		zakup						
		utrzymanie — naprawa						
	6	*Ubranie ochronne*						
	7	Ubezpieczenia od ognia, kradzieży i t. d. . .						
	8	*Składnica pomocy bibliotecznych*						
4		*Dożywianie pracowników*						
5		*Wydatki różne:*						
		a) wkładka do Związku Bibliotekarzy . . .						
		b) własna introligatornia i t. d.						
6		Wydatki Nieprzewidziane						
		O g ó ł e m Wydatki:						

zł	gr	zł	gr	Zatwierdzono przez Władze Zwierzchnie zł	gr	O b j a ś n i e n i a
7		8		9		10
						do § 3 poz. 1 według osobnego zestawienia
						do § 3 poz. 3 ilość przypuszczalnie potrzebnego światła obliczone osobno
						poz. 4 osobne obliczenie według przypadających norm
						poz. 5 zakup maszyny do pisania, „ powielacza
						poz. 6 . . . . płaszczy a . . . . zł . . . . , ... zł licząc jeden płaszcz na dwa lata
						poz. 8 według osobnego spisu
						. . . . % ogólnych wydatków

ZESTAWIENIE

§	Nazwa	Suma wykonania budżetu w roku .... poprzednim		Preliminowano na rok .... bieżący		Preliminowano na rok .... przez kierownika Biblioteki	
		zł	gr	zł	gr	zł	gr
1	2	3		4		5	
	Dochody:						
1	Wpłaty samorządu						
2	Dotacje państwowe						
3	Dochody inne						
	Ogółem Dochody:						
	Wydatki:						
1	Wydatki osobowe						
2	Wydatki rzeczowe biblioteczne						
3	Wydatki administracyjno-rzeczowe						
4	Dożywianie pracowników						
5	Wydatki różne						
6	Wydatki nieprzewidziane						
	Ogółem Wydatki:						

				Zatwierdzono przez Władze Zwierzchnie		OBJAŚNIENIA
zł	gr	zł	gr	zł	gr	
6		7		8		9

OGÓLNE UWAGI
o potrzebach biblioteki.

268

URZĄD WOJEWÓDZKI ŚLĄSKO-DĄBROWSKI
Wydział Prawny
Nr. Pra II-3/47

Katowice, dnia 25. lutego 1947 r.

w sprawie wykonania kary aresztu i kary grzywny wymierzonych przez władze administracyjne.

Ob. Ob. Starostowie Powiatowi (wszyscy) i Prezydenci Miast Katowic, Chorzowa, Sosnowca, Zabrza, Gliwic i Bytomia.

1. Na życzenie Wojewódzkiej Komendy Milicji Obywatelskiej w Katowicach wyjaśniam:

Doprowadzanie do aresztu osób ukaranych w trybie karno-administracyjnym winno się odbywać przez funkcjonariuszy właściwych zarządów gminnych.

Organa Milicji Obywatelskiej mają obowiązek doprowadzania tych osób do aresztu tylko w tych wypadkach, kiedy odnośny urząd gminny zwróci się pisemnie do jednostki milicyjnej, że osoba ukarana odmawia udania się do aresztu, względnie stawia opór funkcjonariuszowi gminnemu przy wykonywaniu czynności doprowadzenia do aresztu. O ile doprowadzenie połączone jest z podróżą, wszelkie koszta związane z podróżą ponosi odnośna władza administracyjna.

Przypominam, że w myśl art. 55 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu karno-administracyjnym (Dz. U. R. P. nr 38 z dnia 26. III. 1928 r., poz. 365) osoby ukarane aresztem orzeczeniem władz administracyjnych, winny odbywać karę w aresztach gminnych (miejskich, wiejskich).

Jeżeli w danej gminie miejskiej lub wiejskiej niema urządzonego aresztu gminnego, osoby ukarane aresztem winny odbywać tą karę w więzieniach ogólnych, za zwrotem przez władze administracyjne kosztów, według taryfy, którą ustali Minister Bezpieczeństwa Publicznego (Departament Więziennictwa) drogą rozporządzeń.

Przy tej sposobności proszę o złożenie mi sprawozdania, w których gminach nie istnieją areszty gminne.

2. Na życzenie Wojewódzkiej Komendy Milicji Obywatelskiej w Katowicach wyjaśniam również, że organa Milicji Obywatelskiej nie mogą być używane do pobierania i ściągania danin, grzywien, opłat, kar pieniężnych, kosztów administracyjnych oraz do doręczania wezwań i innych pism administracyjnych.

Wojewoda:
w/z Płk. Ziętek, Wicewojewoda

269

WOJEWODA ŚLĄSKO-DĄBROWSKI
Nr BG-II — 57/47 Katowice, dnia 28 lutego 1947 r.

OKOLNIK Nr 443/47
w sprawie kosztów podróży i delegacji służbowych.

W uzupełnieniu okólnika Nr. 234/5 z dnia 30. IX. 1945 r. Nr BG. 1/56/45 dot. kosztów podróży służbowych i delegacji zarządzam:

Wyjazdy służbowe (do § 1. cyt. wyżej okólnika):

1. Ilość wyjazdów komisyjnych i składy osobowe komisji należy ograniczyć do najniezbędniejszego minimum.

2. Czas trwania podróży służbowych należy ograniczyć do najkonieczniejszej potrzeby. Powrót do stałego miejsca służbowego winien następować bezzwłocznie po ukończeniu czynności, dla których przedsięwzięto podróż służbową. Opracowywanie sprawozdań, raportów itp. winno się odbywać w stałym miejscu zamieszkania. Przełożeni winni zwracać szczególną uwagę na oszczędność czasu przy podróżach podległych pracowników.

3. W żadnym wypadku nie wolno czynić z podróży i delegacji służbowych źródła dodatkowego dochodu pracowników. Wszelkie stwierdzone w tym względzie nadużycia, niezależnie od skreślenia z rachunków odnośnych kwot wzgl. całego rachunku — będą surowo ścigane.

Ryczałty na podróże służbowe (§ 3 okólnika)

W wypadkach, w których podróże służbowe trwają przez dłuższy okres czasu lub stale się powtarzają, Urząd Wojewódzki może korzystać z udogodnień przewidzianych w § 52 rozporz. Rady Ministrów z 12. IX. 1945 r. o należnościach w razie pełnienia czynności służbowych poza zwykłym miejscem służbowym (Dz. U. R. P. Nr 41 z 8. X. 1945 r. poz. 228) t. j. wyjednywać u władz naczelnych ryczałty na koszty podróży.

Zaliczki na koszty podróży i diety.

1. Otrzymane na koszty podróży i delegację zaliczki należy w każdym wypadku podawać w rachunku kosztów podróży wzgl. delegacji.

2. Zaliczki na koszty podróży będą potrącane z najbliższych poborów służbowych tym pracownikom, którzy nie zastosują się do § 48 pkt. 1 rozp. Rady Ministrów z 12. IX. 1945 r. o należnościach (Dz. U. R. P. Nr. 41 z 8. X. 1945 r., poz. 228) i nie przedłożą rachunków kosztów podróży i delegacji w terminach ustalonych w tym paragrafie. Potrąceniu z najbliższego uposażenia służbowego prac. ulegną również pobrane a niezużyte zgodnie z przeznaczeniem zaliczki na koszty podróży i delegacje, nierozliczone w ciągu jednego miesiąca od daty podjęcia zaliczki.

Obowiązek zwrotu kosztów podróży i diet.

1. Koszty podróży i diety są opłacane z kredytu tego resortu ministerialnego, w którego interesie podróż służbową odbyto.

2. Z uruchomionych do mojej dyspozycji kredytów na koszty podróży i diety należy pokrywać tylko rachunki kosztów podróży, przedłożone przepisowo przez pracowników bezpośrednio lub pośrednio mi podległych. Wysyłanie w podróż służbową osób nie będących pracownikami Urzędu Wojewódzkiego lub jakiejkolwiek władzy i urzędu niezespolonego z Urz. Wojew., jest bez mojej zgody niedopuszczalne. Ewent. wnioski w sprawie tego rodzaju podróży należy mi przedkładać do aprobaty z uzasadnieniem konieczności takiej delegacji oraz z podaniem sposobu pokrycia powstałego stąd wydatku.

3. Koszty podróży delegatów i inspektorów ministerialnych wszelkich resortów pokrywa władza służbowa tych delegatów i inspektorów. Kosztów takich wzgl. zaliczek (lub pożyczek) na te koszty w żadnym razie bez pisemnej zgody władz przełożonych tychże delegatów i inspektorów asygnować nie wolno.

Likwidowanie należności z tytułu podróży służbowych (§ 5 pkt. 3 i 4 cyt. okólnika)

1. Każdy rachunek kosztów podróży służbowych winien być sporządzony ściśle w/g wymogów rozp. Rady Ministrów z 12. IX. 1945 r. o należnościach w razie pełnienia czynności służbowych poza zwykłym miejscem służbowym (Dz. U. R. P. Nr. 41 z 8. X. 1945 r., poz. 228), zmienionego rozp. Rady Ministrów z 5. IX. 1946 r. (Dz. U. R. P. Nr. 51 z 17. X. 1946 r., poz. 289), *z którym to rozporządzeniem każdy funkcjonariusz powinien być bardzo dokładnie obznajomiony.* Rachunek kosztów podróży wzgl. delegacji i przesiedleń winien zatym zawierać wszelkie szczegóły umożliwiające merytoryczne i rachunkowe sprawdzenie rachunku i powinien być przez rachunkozdawcę podpisany.

2. W razie konieczności użycia droższego środka lokomocji (§ 25 rozp. Rady Min. z 12. IX. 1945 r. o kosztach podróży) winien rachunkozdawca dołączyć do rachunku pokwitowanie, stwierdzające wysokość uiszczonych kosztów (patrz § 45 rozp. Rady Min. z 12. IX. 1945 r. o kosztach podróży). W razie niemożności przedłożenia tego rodzaju kwitu, winien rachunkozdawca złożyć pisemne oświadczenie, którym stwierdza wysokość uiszczonej kwoty, nazwisko i o ile możności adres odbiorcy kwoty oraz przyczyny użycia droższego środka lokomocji.

Wykladnia przepisów rozp. Rady Ministrów z 12. IX. 1945 r. i 5. IX. 1946 r. o należnościach w razie pełnienia czynności sużbowych poza zwykłym miejscem służbowym.

1. *Diety* — do § 16 rozp. zmienionego § 1 pkt. 3 rozp. Jeżeli celem podróży służbowych są miejscowości położone na ziemiach odzyskanych, wówczas oblicza się 50,— zł dodatku do diet analogicznie, jak diety w sposób podany w § 18 rozp. Rady Min. z 12. września 1945 r. (Dz. U. R. P. Nr. 41, poz. 228). To wyjaśnienie odnosi się również do wyjazdów służbowych do M. St. Warszawy, m. Gdańska, m. Gdyni i powiatu morskiego (Wejherowo).

Przy obliczaniu 50,— zł dodatku do diet stosuje się analogicznie również § 21 powołanego wyżej rozp. Rady Min. z dnia 21. IX. 1945 r. (Min. Skarbu z 18. XII. 1946 r. L. dz. III-16237/2/46).

§ 16 rozp. należy interpretować w ten sposób, że 50,— zł dodatek do diet przysługuje również w odniesieniu do pracowników pełniących funkcje na Ziemiach Odzyskanych i odbywających podróże służbowe w obrębie terenu Ziem Odzyskanych (Min. Ziem Odzysk. z 15. I. 1947 r. Depart. Ogólny L. dz. 144/1/73/B/47).

W związku z powyższą interpretacją wyjaśniam, że dodatek 50,— zł do diety nie należy się przy podróżach służbowych na teren i w obrębie terenu powiatów: Bytom, Gliwice i Zabrze.

2. *Noclegi* — do § 39-d rozporz.

Ministerstwo Administracji Publicznej w porozumieniu z Min. Skarbu wyjaśnia, że ryczałt za noclegi nie przysługuje funkcjonariuszowi w przypadku korzystania z noclegu w służbowym domu noclegowym.

Dla przyznania ryczałtu za nocleg w wysokości 50,— zł koniecznym jest stwierdzenie o niekorzystaniu ze służbowego domu noclegowego, analogicznie jak w przypadku określonym w § 39/b rozp. Rady Min. z 5. IX. 1945 r. (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 289). Min. Admin. Publ. Dep. Organiz. z 29. I. 1947 r. L. dz. I-OB 279/47).

Zwrot kosztów noclegu przysługuje za noce, tj. za okres czasu między 21 a 6 godziną, trwający dłużej niż 6 godzin (Min. Skarbu z 18. XII. 1946 r. L. dz. III-10237/2/46).

3. *Miejscówki* — do § 2 rozp.

W związku ze skasowaniem przez Min. Komunikacji z dniem 7. X. 1946 r. we wszystkich pociągach ruchu pasażerskiego wagonów „dla delegowanych służbowo pracowników państwowych za miejscówkami" i wprowadzeniem wagonów z płatnymi miejscami numerowanymi, Min. Skarbu zawiadamia, że zwrot kosztów podróży, przysługujący funkcjonariuszom państwowym na podstawie § 2 rozp. Rady Ministrów z 12. IX. 1945 r. o należnościach w razie pełnienia czynności służbowych poza zwykłym miejscem służbowym oraz w razie przeniesienia na inne miejsce służbowe (Dz. U. R. P. Nr. 41 poz. 228) z późniejszą zmianą (Dz. U. R. P. Nr. 51/46, poz. 289) — obejmuje również zwrot kosztu miejsca numerowanego, jeżeli funkcjonariusz z niego korzystał (Min. Skarbu z 18. XI. 1946 r. Nr. D. III-9259/2/46 oraz Min. Admin. Publ. — Wydział Budżetowy z 21. XII. 1946 r. L. dz. I-OB-8688/46).

Z treści powyższego wynika, że rachunkozdawca musi do rachunku kosztów podróży dołączyć kwit kasy kolejowej w dowód korzystania z miejscówki (patrz także § 45 rozp. z 12. IX. 1945 r. o kosztach podróży).

Przedkładanie rachunków do pokrycia (§ 7 cyt. na wstępie okólnika).

1. Rachunki kosztów podróży i delegacji, nie przedłożone w terminach przewidzianych w § 48 rozp. z 12. IX. 1945 r. o kosztach podróży, *będą bez rozpatrzenia zwracane rachunkozdawcom.*

2. Ze względu na oszczędność papieru, zezwalam pracownikom częściej wyjeżdżającym w podróż służbową na przedkładanie miesięcznych rachunków kosztów podróży (wzór nr 2a do mego okólnika z 30. IX. 1945 r. nr 234/45) w terminie do dnia 8-go następnego miesiąca za miesiąc ubiegły.

3. Każdy rachunek kosztów podróży musi być zaopatrzony w klauzulę określoną w § 49 rozp. Rady Ministrów o kosztach podróży. Ponadto rachunek ten musi być zaopatrzony w klauzulę, stwierdzającą złożenie sprawozdania z czynności służbowych i wyników podróży służbowej lub protokółu (patrz także § 6 na wstępie cyt. okólnika nr 234/45.

4. Pkt. 2 § 7 cyt. na wstępie okólnika 235/45 otrzymuje następujące brzmienie: Rachunki kosztów podróży, przedkładane w ciągu miesiąca przez podległy personel w trybie § 48 rozp. Rady Ministrów z 12. IX. 1945 r. (Dz. U. R. P. Nr. 41, poz. 228) — władze — urzędy — zakłady itd. zbierają i przedkładają Urzędowi Wojew. raz w miesiącu w terminie do dnia 8-go za miesiąc ubiegły. Do rachunków dołączyć należy konsygnację w/g wzoru Nr 3 do okól. Nr 234/45 z 30. IX. 1945 r. wykazującą imię i nazwisko, ilość wyjazdów w danym miesiącu, ilość przedłożonych rachunków każdego poszczególnego rachunkozdawcy z podaniem wysokości ewent. pobranej zaliczki. Konsygnacje te należy sporządzać w 2 egzemplarzach dla każdego resortu ministerialnego osobno.

Rachunki dołączane do konsygnacji muszą być ułożone w porządku chronologicznym i związane (zszyte).

Postanowienia końcowe.

Okólnik niniejszy wchodzi natychmiast w życie.

Z treścią niniejszego okólnika winni zaznajomić się bardzo dokładnie wszyscy pracownicy władz — urzędów i zakładów mi podległych.

Wojewoda:
w/z (—) Płk. Ziętek, Wicewojewoda

270

URZĄD WOJEWÓDZKI ŚLĄSKO-DĄBROWSKI
Wydział Ogólny
Nr. O/Org. 52/a/9 Katowice, dnia 3 maja 1947 r

w sprawie utworzenia konsulatu Republiki Argentyny w Warszawie.

Ob.Ob. Starostowie Powiatowi i Prezydenci miast wydzielonych.

Ministerstwo Administracji Publicznej pismem L. dz. IV. AA 2402/47 z dnia 2 kwietnia 1947 r. zawiadomiło, że Pan *Juan Carlos Coasera* otrzymał Exequatur jako Konsul Republiki Argentyny na obszar Warszawy i całej Rzeczypospolitej z siedzibą w Warszawie.

Podając powyższe do wiadomości, Urząd Wojewódzki prosi o udzielenie wymienionemu Konsulowi wszelkiej należytej pomocy przy spełnianiu jego obowiązków.

Za Wojewodę:
(—) Dr. Bałowski, w/z Naczelnika Wydz. Ogóln.

271

IZBA SKARBOWA w KATOWICACH
Nr. W. I — 5431/2/47 Katowice, dnia 30 maja 1947 r.

**OGŁOSZENIE
IZBY SKARBOWEJ w KATOWICACH
w sprawie unieważnienia zagubionej pieczęci.**

Izba Skarbowa w Katowicach unieważnia zagubioną pieczęć metalową do tuszu z godłem i napisem w otoku: „Kontrola Skarbowa — 714".

Za Dyrektora Izby Skarbowej:
(—) H. Wilczek, Naczelnik Wydziału I.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY

**CENNIK ORIENTACYJNY C. M. B.
Oddział w Katowicach**

w miesiącu maju 1947,
z zastrzeżeniem możliwości zmiany ceny.

	zł	za	
1) Szkło 2 mm	345.—	1 m²	loco nasz magazyn
„ 3 mm	520,—	1 m²	„ „ „
„ 3 mm sur.	305,—	1 m²	„ „ „
2) Papa Nr. 100	352,—	1 rolkę	loco fabryka
„ Nr. 100	390,—	1 „	„ nasz skład
„ Nr. 150	297,—	1 „	loco fabryka
„ Nr. 150	335,—	1 „	loco nasz skład
3) Cement	2.845,—	1 tonę	loco stacja odbiorcza
„	3.740,—	1 „	loco nasza składnica
4) Wapno palone	1.750,—	1 „	loco st. odbiorcza

		zł	za	
5)	Cegła	3.700,—	1000	szt. loco cegielnia
	„ dziurawka	3.600,—	1000	szt. loco cegielnia

6) Żelazo cena zasadn. 10,50 za 1 kg loco nasz skład, plus ewtl. gopłata
Blacha cynkowa 0,5—0,6 zł 50,— za 1 kg loco n/skł.
Blacha ocynkowana zł 33,— za 1 kg (loco nasz skład, cena sztywna)

		zł	za		
7)	Mączka wapienna (Szmajdler)	3,70	1 kg	loco	n/skł.
	„ „ (Elsner)	7.—	1 kg	„	„
9)	Gips	5.—	1 kg	„	„
10)	Trzcina budowlana	18.—	1 m²	„	„
11)	Kreda surowa	4,50	1 kg	„	„
12)	Kreda szlamowana I gat.	12,—	1 kg	„	„
13)	„ „ II gat.	10,—	1 kg	„	„
14)	Zwir kopalny (pospółka) st. załad. D. Śl.	127,—	1 to.	loco	wag.
15)	Zwir rzeczny płukany st. załad. G. Śl.	205,—	1 to.	loco	wag.
16)	Piasek rzeczny płukany st. załad. G. Śl.	220.—	1 to.	loco	wag.
17)	Piasek kopalny niegranul. st. załad. D. Śl.	127.—	1 to.	loco	wag.
18)	Piasek kopalny odsiewany st. załad. D. Śl.	136,—	1 to.	loco	wag.
19)	Pokost syntetyczny dobry	340.—	1 kg	loco	n/skł.
20)	Kafle kolorowe	70,—	jedn.	loco	n/skł.
21)	Terrazzo białe	4.—	1 kg	„	„
22)	Terrazzo czarne	5,—	1 kg	„	„
23)	Terrabona grupa I	12,50	1 kg	„	„
24)	„ „ II	14.—	1 kg	„	„
25)	„ „ III	16,—	1 kg	„	„
26)	Terrakota 15×15 kol. biały i szary	900,—	1 m²	„	„
27)	Płytki glazurowane białe	1000.—	1 m²	„	„
28)	Płyty „Suprema“ grub. 2,5 cm	220.—	1 m²	„	„
29)	„ „ „ 3,5 cm	268,—	1 m²	„	„
30)	„ „ „ 5 cm	310.—	1 m²	„	„

		loco st. załad. m³ zł	loco skład m³ zł
31)	Stolarka od 3 m dł.		
	grub. do 29 mm	6.750,—	8.550,—
	od 32 do 49 mm	7.800,—	9.600,—
	od 50 mm wzwyż	8.350,—	10.200,—
32)	Tarcica obrzynana od 2,5 m dł. wyżej wszystkie grubości	5.500,—	7.200,—
33)	Łaty Wszystkie grubości i długości	7.150,—	8.900,—
34)	Krawędziaki i belki		
	dług. 2,5 m do 6 mb.	5.800,—	7.500,—
	dług. 6 m do 10 mb.	6.750,—	8.500,—
	od 10 m wzwyż	7.850,—	9.600,—
35)	Deski podłogowe nieobrobione	7.100,—	8.900,—
36)	Deski podłogowe obrobione	8.100,—	10.000,—

37) Gwoździe Φ 2“—12“ loco nasz mag. 41,50 za 1 kg
„ kwadr. 2“—12“ loco nasz mag. 45,— za 1 kg

Centrala Materiałów Budowlanych
Sp. z o. o.
Oddział w Katowicach.

PRZETARGI.

Ministerstwo Przemysłu i Handlu Wydział Aktywizacji. Komisja Specjalna FIOPZO na Śląsk Opolski w Gliwicach, ul. Zymunta Starego 11a. ogłasza przetarg na sprzedaż remanentów poniemieckich jak:

1) Maszyny pralnicze 10 szt.
2) Urządzenia pralnicze 10 szt.
3) Piec elektryczny kaflowy 1 szt.
4) Różne z magazynu FIOPZO Port-Gliwice
5) Armatura kotlarska w składach Starej Huty Gliwice
6) Części elektryczne w składach Starej Huty Gliwice
7) Różne artykuły techniczne w skład. Starej Huty Gliwice
8) Maski i pochłaniacze gazowe 870 szt.
9) Części traku zdekompletowanego
10) Maszyny zdekompletowane do chłodzenia 3 szt.
11) Lokomotywa motorowa bez motoru 1 szt.
12) Różne wg spisu, znajdującego się w Głubczycach
13) Różne wg spisu znajdującego się w Kuźni Raciborskiej
14) Naftalina 925 kg.
15) Koła drewniane 211 szt.
16) Motor Nr 12467 i 1 szt.
17) Wózki hutnicze 22 szt. wg spisu znajdującego się na terenie Raciborskiej F-ki Maszyn
18) 1 kuźnia paleniskowa
19) Rozebrany materiał elektryczny na terenie f-ki „Avia“ Głubczyce
20) Siatka uszkodzona ogrodzeniowa (do demontażu)
21) Smoła drogowa, zanieczyszczona 8 ton
22) Bagier (kopaczka do piasku) 1 szt.
23) Motory, tory, podkłady żelazne, wózki leśne, szyny, transporty do żwiru (bez taśmy i motoru) kocioł, dezynfektor polowy, mieszarka do betonu, łańcuch. 38 sztuk umywalek, 40 szt. sedesów, 1 tona prętów żelaznych, 600 mb. balustrady, żelazo żłóbkowe i inne na terenie podhurtowni złomu, Zenon Garczyński w Koźlu
24) Wraki samochodowe, oraz inne, różne wg spisu, znajdującego się w Delegaturze Ministerstwa Przemysłu, Gliwice, ul. Zygmunta Starego 11a

Wyżej wymienione artykuły znajdują się w magazynach F.I.O.P.Z.O. na terenie Śląska Opolskiego i są do obejrzenia za uzyskaniem zezwolenia Delegatury Ministerstwa Przemysłu i Handlu.

Oferty z podaniem zaoferowanych cen za towar bez opakowania loco skład, należy wraz z 2% wadium składać wzgl. przesłać do Delegatury Ministerstwa Przemysłu i Handlu na Śląsk Opolski, Gliwice ulica Zygm. Starego 11a **do dwóch tygodni** od ukazania się niniejszego ogłoszenia w Śląsko-Dąbrowskim Dzienniku Wojewódzkim.

Komisja Specjalna FIOPZO zastrzega sobie prawo wolnego wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu lub jego części, bez podania powodów i ponoszenia jakichkolwiek odszkodowań. Oferentom, którzy nie utrzymają się przy przetargu wadium zostanie zwrócone.

Oferty składać należy w kopertach zamkniętych, zalakowanych z jednym napisem oferta na . . .

Delegatura Ministerstwa Przemysłu i Handlu
na Śląsk Opolski
Akcja Specjalna F.I.O.P.Z.O.
P.A.P. 43 Gliwice, Zygmunta Starego 11 a.

Wzmianka o przetargu.

Urząd Wojewódzki Śląsko-Dąbrowski Wydział Odbudowy rozpisał przetarg nieograniczony na dostawę i montaż kotła centralnego ogrzewania dla gmachu Wojewódzkiego w Katowicach. Termin składania ofert upływa 23 lipca 1947 r. o godz. 12-tej.

Szczegóły ogłoszenia są na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Wojewódzkim Wydz. Odbudowy IV p.

Za Wojewodę:
Inż. H. Parnas w. z. Naczelnika Wydziału

Przetarg publiczny.

Urząd Wojewódzki Śląsko - Dąbrowski Wydział Budżetowo Gospodarczy w Katowicach ogłasza przetarg na dostawę materiałów i środków do utrzymania czystości i porządku z terminem składania *ofert do dnia 18 lipca 1947 r. godz. 11-tej.*

Bliższych szczegółów udziela się w gmachu Urzędu Wojewódzkiego, pokój Nr 355.

Za Wojewodę:
Piechaczek, Naczelnik Wydziału.

Wzmianka o przetargu.

Urząd Wojewódzki Śląsko-Dąbrowski Wydział Odbudowy rozpisał przetarg nieograniczony na dostawę i montaż kotłów dla centralnego ogrzewania w gmachu Wojew. Komendy Milicji Obyw. w Katowicach. Termin

składania ofert *upływa dnia 23 lipca 1947 r. o godz. 13-tej.*

Szczegóły ogłoszenia są na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Wojew. Wydz. Odbudowy IV piętro.

Za Wojewodę:
Inż. Henryk Parnas, w. z. Naczelnik Wydziału.

OGŁOSZENIA SĄDOWE.

Sąd Grodzki w Mysłowicach

Sąd Grodzki w Mysłowicach obwieszcza, że wszczął postępowanie o uznanie następujących osób za zmarłe:

1) Z wniosku Zofii Krupa z domu Wagstyl, zamieszk. w Szopienicach, Dwór Miraszewskiego 4,
— Franciszka Krupę, lat 48, robotnika kopaln., ost. zamieszk. w Szopienicach, zaciągniętego w roku 1939 do armii polskiej (Zg 126/47).

2) Z wniosku Magdaleny Jochemczyk z domu Gluma, zamieszk. w Imielinie pów. Pszczyna, ul. Sobieskiego 2,
— Franciszka Jochemczyka, lat 41, kolejarza, ost. zamieszk. w Imielinie pow. Pszczyna, ewakuowanego w roku 1945 ze szpitala w Bogucicach (Zg 127/47).

3) Z wniosku Elżbiety Urbańczyk z domu Kalder, zamieszk. w Chełmie Wielkim pow. Pszczyna, ul. Błędów,
— Józefa Urbańczyka, lat 41, maszynistę Zakładów Impregnacyjnych w Chełmie Wielkim, ost. zamieszk. w Chełmie Wielkim, zaciągniętego w roku 1944 do armii niemieckiej (Zg 131/47).

4) Z wniosku Berty Ulman z domu Janik, zamieszk. w Janowie, ul. Polna 7, pow. Katowice,
— Ludwika Ulmana, lat 43, więźnia obozu w Oświęcimiu od roku 1942 (Zg 144/47).

5) Z wniosku Klary Emmerich z domu Szczygieł, zamieszk. w Szopienicach, ul. 3. Maja 28 a,
— Leona Emmericha, lat 33, ost. zamieszkałego w Szopienicach, żołnierza armii niemieckiej (Zg 146/47).

6) Z wniosku Heleny Wróbel z domu Niemiec, zamieszk. w Szopienicach, ul. Borki 2,
— Franciszka Wróbla, lat 37, robotnika, ost. zamieszkałego w Szopienicach, zaciągniętego w roku 1942 do armii niemieckiej (Zg 147/47).

7) Z wniosku Gertrudy Sojka z domu Klaja, zamieszk. w Brzęczkowicach, ul. Mielęckiego 12,
— Wilhelma Sojkę, lat 37, ost. zamieszkałego w Jaździe ad Imielin, zaciągniętego w roku 1942 do armii niemieckiej (Zg 151/47).

8) Z wniosku Marianny Graca z domu Domachowską, zamieszk. w Mysłowicach, ul. Miarki 8,
— Huberta Gracę, lat 36, ost. zamieszkałego w Mysłowicach, zaciągniętego w roku 1945 do „volkssturmu" (Zg 158/47).

9) Z wniosku Wolfa Kryształa, kupca, zamieszk. w Szopienicach, ul. Rejtana 19,
— Hertę Glasberg, lat 37, z domu Frey, ost. zamieszkałą w Szopienicach, przebywającą do roku 1943 w getcie warszawskim (Zg 167/47).

10) Z wniosku Wolfa Kryształa, kupca, zamieszk. w Szopienicach, ul. Rejtana 19,
— Reginę Frey z domu Wiener, lat 68, wdowę, ost. zamieszkałą w Szopienicach, więźniarkę obozu w Oświęcimiu od roku 1943 (Zg 168/47).

Sąd wzywa wymienionych zaginionych, aby w terminie 3 miesięcy od daty ogłoszenia zgłosili się do Sądu, gdyż w przeciwnym razie będą uważani za zmarłych; zaś osoby, które mogą udzielić wiadomości o zaginionych, aby w terminie powyższym doniosły o tym Sądowi.

Do rejestru handlowego Sądu Okręgowego w Opolu Dział A. pod Nr. Rej. 8, wpisaną została w dniu 14. maja 1947 r. firma: Komunalna Kasa Oszczędności powiatu strzeleckiego w Strzelcach Opolskich. z siedzibą Strzelce Opolskie, ul. Zamkowa 2.

Zakres działania kasy:

1) przyjmowanie w ramach przepisów zawartych — 38 — 54 statutu niniejszego na książeczki oszczędnościowe terminowych i bezterminowych wkładów oszczędnościowych,

2) przyjmowanie na imienne książeczki wkładowe lokat w szczególności lokat instytucji finansowych i ubezpieczeniowych,

3) otwieranie i prowadzenie rachunków bieżących o saldach kredytowych,

4) udzielanie pożyczek za zabezpieczeniem hipotecznym,

5) udzielanie pożyczek wekslowych i na skrypty dłużne z podpisami na wekslu lub skrypcie co najmniej 3 osób majątkowo odpowiedzialnych, przy czym warunek ten nie dotyczy pożyczek udzielanych osobom prawa publicznego,

6) udzielanie pożyczek pod zastaw,
   a) książek oszczędnościowych, wystawionych przez Komunalne Kasy Oszczędności, Pocztowa Kasa Oszczędności, Banki Państwowe i Komunalne.
   b) papierów wartościowych posiadających bezpieczeństwo prawne (pupilarne) i akcji Banku Polskiego do wysokości 75% wartości giełdowej lub targowej, nie wyżej jednak ich wartości imiennej.

7) udzielanie kredytów w rachunkach bieżących, zabezpieczonych hipotecznie papierami wartościowymi, bądź w inny sposób, ustalony w regulaminie, o którym mowa w 37 statutu.

8) dyskontowanie weksli, posiadających charakter krótkoterminowy i pochodzących z obrotu gospodarczego oraz zaopatrzonych co najmniej w dwa podpisy osób odpowiedzialnych majątkowo,

9) dyskontowanie nie wcześniej jak na 6 mies. przed terminem płatności wypowiedzianych lub wylosowanych papierów procentowych, wymienionych wyżej w pkt. 6 niniejszego oraz kuponów od tych papierów,

10) załatwianie na zlecenie osób trzecich inkasa weksli, listów przewozowych i innych dokumentów,

11) udzielanie na cele budowlane, w granicach hipotecznego zabezpieczenia, kredytu wekslowego w miarę postępowania budowy do wysokości najwyżej 25% wartości wykonanych robót,

12) kupno i sprzedaż na rachunek osób trzecich papierów wartościowych przy czym kupna dokonywa się po złożeniu potrzebnej gotówki, a sprzedaży po dostarczeniu papierów wartościowych,

13) kupno i sprzedaż na rachunek własny papierów o stałym oprocentowaniu, posiadających bezpieczeństwo prawne (pupilarne) akcji Banku Polskiego oraz akcji i udziałów Banków Komunalnych,

14) redyskontowanie posiadanych przez kasę weksli w państwowych i komunalnych instytucjach finansowych oraz w Banku Polskim,

15) zastawianie własnych papierów wartościowych i własnych wierzytelności hipotecznych,

16) zaciąganie pożyczek po uzyskaniu zezwolenia Władzy Nadzorczej,

17) umieszczanie wolnej gotówki,
   a) w Bankach Państwowych i Komunalnych w Banku Polskim, w Pocztowej Kasie Oszczędności, oraz w Komunalnych Kasach Oszczędności za zgodą Związku Kas Oszczędności,
   b) w biletach i bonach skarbowych oraz w asygnatach kasowych Banku Gospodarstwa Krajowego,

18) nabywanie i budowanie nieruchomości za zezwoleniem Władzy Nadzorczej dla własnego użytku z funduszu zasobowego i o szczególnym przeznaczeniu oraz z funduszu emerytalnego,

19) nabywanie nieruchomości w postępowaniu egzekucyjnym w poszukiwaniu pretensji Kasy,

20) dokonywanie przekazów i przelewów krajowych oraz wystawianie przekazów i akredytyw na instytucje kredytowe, w których Komunalnym Kasom Oszczędności wolno lokować fundusze w granicach posiadanych przez klienta w kasie funduszów,

21) przyjmowanie na przechowanie papierów wartościowych i innych walorów,

22) wynajmowanie schowków w skarbcu lub szafach bezpieczeństwa,

23) nabywanie wierzytelności hipotecznych, zabezpieczonych w sposób określony w 34 statutu niniejszego oraz pozbywanie własnych wierzytelności hipotecznych.

Kapitał zakładowy wynosi 100.000,— złotych.

W rubryce 5:

Stosunki prawne kupca jednoosobowego lub spółki i wspólników. Imiona i nazwiska osób uprawnionych do reprezentowania spółki lub osoby prawnej.

Dokumenty, mocą których Kasa zaciąga zobowiązania wobec osób trzecich oraz pełnomocnictwa, upoważniające do zaciągania takich zobowiązań i działania w imieniu kasy powinny by zaopatrzone pieczęcią kasy i podpisane przez dwie osoby wchodzące w skład dyrekcji lub przez osoby upoważnione do podpisywania za kasę. Koniecznym jest jednak, zawsze podpis dyrektora zarządzającego lub podpis jego zastępcy w przypadkach określonych w § 21 statutu.

Skład dyrekcji:

1) Lasek Bernard, dyrektor zarządzający,
2) Rychel Jan, wicedyrektor,
3) Balawender Stanisław, członek dyrekcji.

Komunalna Kasa Oszczędności opiera się na statucie z dnia 29. marca 1946 r.

Organem ogłoszeń jest: Śląsko-Dąbrowski Dziennik Wojewódzki.

Sąd Okręgowy w Opolu.

Sąd Grodzki w Lublińcu
II. Zg.: 7, 60, 71, 73, — 77, 87, 97, 99, 100, 103 — 105, 107, 111, 117 — 120, 122, 126 — 129/47.

OGŁOSZENIE

Na wniosek

1) Getrudy Tustanowskiej z Koszęcina,
2) Getrudy Lurkowej z Lublińca,
3) Heleny Grałowej z Lublińca,
4) Leokadii Turskiej z Chorzowa,
5) Cecylii Klabiszowej z Babienicy,
6) Łucji Maruszczykowej z Kuczowa,
7) Marii Weintrittowej z Boronowa,
8) Agnieszki Tamowej w Bielszowicach,
9) Anny Potempowej z Zump,
10) Rozalii Rzeźniczkowej z Kamienicy,
11) Marii Leptigowej z Jawornicy,
12) Marty Celarkowej z Boronowa,
13) Małgorzaty Wonsowej z Drutarni,
14) Wiktorii Masoniowej z Olszyny,
15) Getrudy Borkowej z Drutarni,
16) Zofii Majchrzykowej z Babienicy,
17) Heleny Bulowej z Boronowa,
18) Heleny Kłoskowej z Kuczowa,
19) Łucji Psykowej z Solarni,
20) Jadwigi Gregorackiej z Pawonkowa,
21) Marii Kusowej z Ponoszowa,
22) Zofii Rajmanowej z Wielkich Droniowic,
23) Barbary Pietrzykowej z Molnej,
24) Anny Kandziowej z Harbułtowic,
25) Franciszki Bielowej z Kochcic

wszczęte zostało postępowanie, celem uznania zaginionych:

1) Dyonizego Tustanowskiego, urodz. dnia 23 maja 1889 r. syna Piotra i Teodory z d. Kumanowska, z zawodu oficera W. P. zam. ostatnio w Lublińcu,
2) Jana Lurka, urodz. dn. 10 grudnia 1900 r. syna Michała i Jadwigi z d. Fabisz, z zawodu wojskowego, zam. ostatnio w Lublińcu;
3) Antoniego Grały, urodz. dn. 5 kwietnia 1898 r. syna Józefa i Florentyna z d. Rzepa, z zawodu funkcjonariusza policji, zam. ostatnio w Lublińcu;
4) Pawła Turskiego, urodz. dn. 29 czerwca 1906 r. syna Bazylego i Anastazji z Protazów, porucznika 74 p. p. zam. ostatnio w Lublińcu;
5) Ignacego Klabisa, urodz. dnia 3 lipca 1886 r. syna Walentego i Agnieszki z d. Maruszczyk, rolnika, zam. ostatnio w Babienicy;
6) Pawła Maruszczyka, urodz. 4 lutego 1911 r. syna Jana i Marii z d. Buchwald, z zawodu robotnik, zam. ostatnio w Kaletach;
7) Jana Weintritta, urodz. dnia 30 kwietnia 1910 r. syna Józefa i Joanny z d. Knopp, z zawodu robotnik, zam. ostatnio w Boronowie;
8) Wincentego Tama, urodz. dn. 22 stycznia 1908 r. syna Józefa i Anastazji, z d. Jagla, z zawodu robotnik, zam. ostatnio w Lublińcu;
9) Augustyna Potempy, urodz. dn. 7 stycznia 1909 r. syna Franciszka i Agnieszki z d. Walentek, z zawodu robotnik, zam. ostatnio w Zumpach, gm. Boronów;
10) Franciszka Rzeźniczka, urodz. dn. 4 listopada 1900 r. syna Marcina i Marii z d. Nier, z zawodu robotnik, zam. ostatnio w Kamienicy;
11) Wilhelma Leptiga, urodz. dn. 14 czerwca 1912 r. syna Ksawera i Barbary z d. Dold, z zawodu ogrodnika, zam. ostatnio w Boronowie;
12) Franciszka Ceglarka, urodz. 30 września 1904 r. syna Józefa i Franciszki z d. Mathea, z zawodu kolejarz, zam. ostatnio w Boronowie;
13) Alojzego Wonsa, urodz. 10 września 1902 r. syna Antoniego i Eufemii z d. Matysik, zam. ostatnio w Drutarni;
14) Sylwestra Masonia, urodz. 8 listopada 1908 r. syna Piotra i Marii z d. Mzyk, z zawodu robotnika, zam. ostatnio w Olszynie;
15) Roberta Borka, urodz. 12 lipca 1904 r. syna Hieronima i Matyldy z d. Ciba, ślusarza, zam. w Drutarni;
16) Ludwika Majchrzyka, urodz. 4 czerwca 1910 r. syna Tomasza i Karoliny z d. Dubiel, robotnika, zam. ostatnio w Babienicy;
17) Alojzego Buli, urodz. 10 lipca 1905 r. syna Tomasza i Józefy z d. Mzyk, dekarza, zam. ostatnio w Boronowie;
18) Antoniego Kłoska, urodz. 23 czerwca 1906 r. syna Walentego i Katarzyny z d. Hadyk, murarza, zam. ostatnio w Kluczowie;
19) Pawła Psyka, urodz. urodz. 20 grudnia 1912 r. syna Franciszka i Franciszki z d. Baron, robotnika, zam. ostatnio w Solarni;
20) Karola, Jana Gregorackiego, urodz. 15 czerwca 1913 r., syna Karola i Albiny z d. Machnik, z zawodu kowal, zam. ostatnio w Pawonkowie;
21) Jana Kusa, urodz. 5 lipca 1908 r. syna Józefa i Jadwigi z d. Pluta, robotnika, zam. ostatnio w Ponoszowie;
22) Piotra Rajmana, urodz. 22 lipca 1902 r. syna Józefa i Rozalii z d. Krzywoń, rolnika, zam. ostatnio w Wielkich Droniowicach;
23) Józefa Pietrzyka, urodz. 18 lutego 1878 r. syna Józefa i Marii z d. Kozok, kolejarza, zam. w Molnej;
24) Tomasza Kandzię, urodz. 10 grudnia 1899 r. syna Józefa i Tekli z d. Lisowska, robotnika, zam. ostatnio w Sadowiu;
25) Aleksandra Bieli, urodz. 24 lutego 1897 r. syna Franciszka i Zuzanny z d. Weber, robotnika, zam. w Kochcicach

za zmarłych.

Wymienieni pod 1 — 4 i 6— 25 zaginęli podczas pełnienia służby wojskowej w czasie wojny rozpoczętej 1. 9. 1939 r., zaś pod 5) po aresztowaniu przez policję niemiecką w roku 1939.

Ostatnia wiadomość o wyżej podanych osobach pochodzi odnośnie 1 — 5 z roku 1939, odnośnie 6 — 22 z roku 1944, zaś od 23 — 25 z stycznia 1945 r.

Wyżej wymienione osoby wzywa się, aby najpóźniej w ciągu trzech miesięcy od chwili umieszczenia niniejszego ogłoszenia w Śl.-Dąbrowskim Dzienniku Wojewódzkim zgłosili się w tutejszym Sądzie pokój nr 18, gdyż w przeciwnym razie mogą być uznani za zmarłych.

Wzywa się wszystkie osoby, które udzielić mogą wiadomości o zaginionych, aby w terminie powyższym donieśli o nich Sądowi.

Lubliniec, dnia 27 maja 1947 r.

SĄD GRODZKI
Z. Urbisz, Asesor sądowy

OGŁOSZENIE.
SĄDU OKRĘGOWEGO W KATOWICACH.

W myśl rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z 27 listopada 1945 r. Dz. U. R. P. Nr 53, został powołany na ławnika w postępowaniu doraźnym i w sprawach o przestępstwa szczególnie niebezpieczne w okresie odbudowy Państwa: Kalwas Władysław zamieszkały w Katowicach-Ligocie ul. Śląska 37.

P.A.P. 42

OGŁOSZENIE

Sąd Okręgowy w Bytomiu. Do rejestru handlowego dział A nr 68, wpisano dnia 5 maja 1947 r. przy Komunalnej Kasie Oszczędności Powiatu Lublinieckiego w Lublińcu, że w miejsce członka dyrekcji Alojzego Piotrowskiego powołano Władysława Nowaka. Organem ogłoszeń jest Śląsko-Dąbrowski Dziennik Wojewódzki.

(PAP) 40

OGŁOSZENIE

W rejestrze handlowym A 3308 Sądu Okręgowego w Katowicach wpisano dnia 2. 5. 1947 przy firmie: Komunalna Kasa Oszczędności Powiatu Katowickiego w Katowicach, że członkowie dyrekcji: Wilhelm Dyczka, Feliks Holeczek, inż. Emanuel Halaczek i Florian Stręp, prokurenci: Antoni Łukowicz i Wiliam Forberg oraz pełnomocnicy: Wilhelm Szmidt, Paweł Wilczok, Paweł Kawa i Rufin Kołodziej zostali odwołani. Zamianowani zostali członkami dyrekcji: Zbigniew Sobczyński, dyrektor zarządzający, Wiliam Forberg, zastępca dyrektora zarządzającego, Dr Maksymilian Ziomek niestały członek dyrekcji, Dr Tadeusz Roszko, niestały członek dyrekcji. Zamianowani zostali *prokurentami:* Jan Bytomski i Paweł Kawa, a *pełnomocnikami* dla Centrali w Katowicach: Alojzy Graniczny i Helena Tarkowska z pełnomocnictwem ograniczonym do kwitowania wpłat i podpisywania poczty do klientów w zakresie rachunku bież. i czeków na drugim miejscu łącznie z członkiem dyrekcji oraz Karol Richter z pełnomocnictwem ograniczonym wyłącznie do podpisywania kwitów kasowych, pełnomocnikami dla oddziałów: Józef Stelmach, kierownik oddziału w Mysłowicach, Maria Włochowa, pełnomocnik oddziału w Mysłowicach, Eryk Żydzik, kierownik oddziału w Szopienicach, Alfred Krupa, pełnomocnik oddziału w Mysłowicach, Ernest Brachaczek, kierownik oddziału w Siemianowicach, Edeltrauda Ptakówna, pełnomocnik oddziału w Siemianowicach, Jan Botta, kierownik oddziału w Świętochłowicach, Paweł Brzenczek, kierownik oddziału w Nowej Wsi, Edyta Zipzerówna, pełnomocnik oddziału w Siemianowicach. (P.A.P.) - 41

OGŁOSZENIE.

Statut o poborze na rzecz Pszczyńskiego Powiatowego Związku Samorządowego podatku od spożycia w zakładach gastronomicznych w wysokości 10% zapłaty za spożycie, uchwalony, przez Pszczyńską Powiatową Radę Narodową w dniu 17 września 1946 r. (uchwała Nr 120) zatwierdzony mocą decyzji Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach z dnia 29 marca 1947 r. Nr S. W. 73/f—3/47 wszedł w życie i obowiązuje w latach 1946 i 1947 na obszarze gmin wiejskich powiatu pszczyńskiego.

wz Przewodniczącego Wydziału Powiatowego
w Pszczynie
Wł. Leszczyński, Wicestarosta.

ZGUBIONE DOKUMENTY.

Unieważnia się zgubioną legitymację pocztową, wydaną przez Dyrekcję Okręgu Poczt i Telegrafów w Katowicach, legitymację P. P. R., wydaną w Bielsku, oraz legitymację Inwalidzką, wydaną w Bielsku, na nazwisko Kowalski Władysław, Bielsko. 177

Unieważnia się skradzioną deklarację wierności, wystawioną przez Zarząd Gminny w Goduli, oraz inne dokumenty, na nazwisko Smyczek Ruta. 179

Unieważnia się skradzioną legitymację służbową Nr 184, wystawioną przez Wydział Powiatowy w Bielsku na nazwisko Szendzielorz Ludwik, Stare Bielsko Nr 241. 178

Unieważnia się zgubione zaświadczenie na nr. próbny PR-6524, na pojazd mechaniczny marki „Guy", nr. silnika 55997, z ważnością do 25 kwietnia 1947 r., wystawione przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, na firmę „Węgorz", Katowice. 180

Unieważnia się kartę ewidencyjną motocykla marki „Wiktoria" nr. rej. 92509, wystawioną przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, na nazwisko Ferliński Tadeusz, Ziębice. 181

Unieważnia się zgubioną kartę ewidencyjną na samochód ciężarowy marki „Ford", nr. rej. C-73310, nr. silnika 28R 153040, nr podwozia 2110, wystawioną przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, na Katowickie Zjednoczenie Przemysłu Węglowego w Wełnowcu. 182

Unieważnia się zgubioną kartę ewidencyjną samochodu osobowego marki „Adler", nr. rej. A-68437, nr. silnika 271918, nr. podwozia 326760, wystawioną przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, na Katowickie Zjednoczenie Przemysłu Węglowego, Wełnowiec. 183

Unieważnia się prawo jazdy, oraz kartę rejestracyjną nr. 65020, wystawione przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, na Instytut Naukowo-Badawczy Przemysłu Węglowego. 207

Unieważnia się zgubioną kartę cyrkulacyjną nr. 3029, zniżkę kolejową nr. G-30, wystawioną przez Zarząd Miejski w Katowicach, oraz prawo jazdy Nr. 2513, wystawione przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach i inne dokumenty, na nazwisko Gawlik Jan, Katowice. 201

Unieważnia się skradzione tymczasowe zaświadczenie narodowości polskiej Nr 31605, wystawione przez Starostwo Powiatowe w Strzelcach, na nazwisko Kubiczek Elżbieta, Choruła, pow. Strzelce. 202

Unieważnia się skradzioną kartę ewidencyjną motocykla marki N. S. U. nr. rej. M-90907, wystawioną przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Wrocławiu, na Redakcję Tygodnika „Nowy Świat Przygód", Katowice. 203

Unieważnia się dwie zgubione legitymacje, wystawione przez Urząd Wojewódzki Śląsko-Dąbrowski dla pracownika Radajewskiego Stefana i żony tegoż Radajewskiej Janiny. 204

Unieważnia się skradzioną legitymację służbową nr. 271 i nominację wydaną przez W. U. Z. Katowice, na nazwisko Pirogowicz Władysław, Prudnik, Staszyca 1. 205

Unieważnia się zgubione prawo jazdy nr. 2276/Śl./3068, wystawione przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, na nazwisko Urbańczyk Andrzej, Katowice, Warszawska 6. 205

Unieważnia się skradzioną legitymację nr 2063/1 wydaną przez Dyr. Okr. Poczt i Telegr. Katowice Dzida Łucja. (PAP) 38

Unieważnia się skradzioną legitymacje służbowa Nr 366/1, wystawioną przez Rejonowy Urząd Telefon.-Telegr. w Katowicach, na nazwisko Mazajczyk Janina, Katowice. 208

Unieważnia się zniżkę kolejową, wystawioną przez Magistrat Katowice, oraz inne dokumenty, na nazwisko Ludwik Standura, Kostuchna, Wojciecha 3 — badacz mięsa. 209

Unieważnia się, zgubiona legitymację służbową nr C/155, wystawioną przez Starostwo Powiatowe w Nysie, na azwisko Czerwiński Janusz — Nysa. 212

Unieważnia się kartę rejestracyjną na samochód osobowy marki „Praa" nr rej. B-65354, wystawioną przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, na Bielską Fabrykę Maszyn Rominczych. 210

Unieważnia się zgubioną legitymację służbową nr 2552/1, wystawioną przez Dyrekcję Poczt i Telegrafów Katowice, na nazwisko Górka Stanisław, Kn. pracownik umysłowy Urzędu Pocztowego Byczyna. 211

Unieważnia się skradzioną legitymację służbową, wystawioną przez Urząd Wojewódzki Śląsko-Dąbrowski, na nazwisko Błaszczyńska Katarzyna, zamieszkała w Oleśnie, Sądowa 5. 213

Unieważnia się zgubioną legitymację urzędową nr 9/S, wystawioną przez Wydział Powiatowy Rybnik, na nazwisko Spyra Stefania, Dębieńsko. 214

Unieważnia się skradzioną kartę ewidencyjną samochodu ciężarowego „Ford Canada" C-71730, nr silnika 5G-3998F, nr podwozia C-2980 H4813, wystawioną przez Okręgowy Urząd Samochodowy Katowice, na Gliwickie Zjednoczenie Przemysłu Węglowego. 215

Unieważnia się skradzione prawo jazdy (zielone) z dnia 20. III. 1946 r. wystawione przez Okręgowy Urząd Samochodowy Katowice, na nazwisko Szydłak Jan, Gliwice. 216

Unieważnia się skradzioną kartę rejestracyjną samochodu ciężarowego „Citroen" nr rej. C-70023, nr silnika T1.674725, nr podwozia V 751361, wystawioną przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, na nazwisko Langier Edward, Gliwice. 217

Unieważnia się zgubiony dowód osobisty nr 3936, wystawiony przez Ministerstwo Przemysłu, na nazwisko Bolesław Kozłowski, Centr. Zarząd Przemysłu Węgl., Katowice. 218

Unieważnia się zgubioną legitymację służbowa nr 4020, wystawioną przez Ministerstwo Przemysłu, na nazwisko Lniski Mieczysław, Katowice. 219

Unieważnia się zgubioną legitymację służbową nr 4051, wystawioną przez Ministerstwo Przemysłu, Centr. Zarząd Przemysłu Węglowego, Katowice, na nazwisko Major Wincenty, Chorzów, Rejtana 3. 220

Unieważnia się skradzioną kartę rejestracyjną samochodu osobowego, „D.K.W." nr rej. 74162, wystawioną przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, dla Zakładu Kokso-Chemicznego w Katowicach. 221

Unieważnia się zgubioną kartę rejestracyjną samochodu ciężarowego 5 ton, marki „Henszel" nr rej. D-69225, nr silnika 3916, nr podwozia 3346, wystawioną przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, dla Ministerstwa Przemysłu, Dąbrowskie Zjednoczenie Przemysłu Węglowego w Sosnowcu. 222

Unieważnia się tymczasowy dowód tożsamości konia nr 5578, wystawiony przez Zarząd Miejski w Mikołowie, na nazwisko Boczek Wiktor — Mikołów, ul. Skotnica 9. 223

Unieważnia się skradzione prawo jazdy (czerwone), nr 1379, wystawione przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, na nazwisko Godziec Piotr, zamieszkały w Sosnowcu, ul. 1 Maja 9. 224

Unieważnia się skradzioną legitymację członkowską nr 45763, oraz książeczkę inwalidzką nu 864, wydaną 27. XII. 46 r., przez Starostwo Powiatowe — Katowice, na nazwisko Stanisław Sobieski — Wełnowiec, ulica Jadwigi 9. 225

Unieważnia się zgubioną kartę ewidencyjną samochodu osobowego marki „Skoda", nr rej. A-92928, nr podwozia 66619, nr silnika 66619, wystawioną przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, na Powiatowy Zarząd Drogowy w Koźlu. 226

Unieważnia się zgubioną legitymację służbową nr G-265, wydaną przez Urząd Wojewódzki Śląsko-Dąbrowski w Katowicach, na nazwisko Grycz Jan Inż. i kier. P.Z.D. w Pszczynie, ul. 3-go Maja 2. 227

Unieważnia się zgubioną legitymację służbową nr 361, wystawioną przez Ministerstwo Przemysłu, na nazwisko Zofia Dzierzyńska — Katowice, ulica Kościuszki 46. 228

Unieważnia się zgubioną legitymację służbową nr 165, wystawioną przez Urząd Wojewódzki Śląsko-Dąbrowski w Katowicach, na nazwisko Halama Helena, Katowice-Ligota, Kłodnicka 20. 229

Unieważnia się skradzioną legitymację służbową nr P-135a, wystaw. przez Urząd Wojewódzki Śląsko-Dąbrowski w Katowicach, na nazwisko Partyka Stefania, Koźle. 230

Unieważnia się skradzioną legitymację służbową Nr I-cl/23, wystawioną przez Zarząd Miejski, Oddział osobowy w Gliwicach, na nazwisko Kołcio Danuta, Gliwice, Dolnych Wałów 14. 239

Unieważnia się zgubioną legitymację służbową nr 442, wystawioną przez Centralny Zarząd Przemysłu Węglowego, na nazwisko Libermann Krystyna — Katowice, Rybnicka 12. 240

Unieważnia się zgubioną legitymację Nr 377, wystawioną przez Ministerstwo Przemysłu, na nazwisko Heleny Kulczyńskiej, jako żony inspektora Centralnego Zarządu Przemysłu Węglowego. 232

Unieważnia się zgubioną kartę rejestracyjną, samochodu ciężarowego marki „Diamand", nr rej. C-93535, nr silnika 1213065, nr podwozia 972033, wystawioną przez Okręgowy Urząd Samochodowy, w Katowicach na Ministerstwo Odbudowy, Zjednoczenie Państw. Przeds. Budowl. w Katowicach, ul. Matejki 3. 234

Unieważnia się zgubione prawo jazdy (czerwone), nr 1260, wystawione przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Rzeszowie, na nazwisko Gościński Jan, Katowice. 235

Unieważnia się zgubiony dowód kolejowy P.K.P., legitymację na broń SOK, zaświadczenie z R.K.U., metrykę urodzenia i świadectwo szkolne, na nazwisko Tabor Józef — Strzemieszyce — Poprzeczna 10. 236

Unieważnia się zgubione prawo jazdy (czerwone), nr 396, wystawione przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, na nazwisko Safner Bernard — Katowice, ul. Pawła 8 m. 24. 237

Unieważnia się zgubione zaświadczenie z R. K. U. Katowice, na nazwisko Broda Jan — Godula — Armii Czerwonej 2. 243

RED. I ADMIN.: Urz. Woj. Śl.-D., ul. Jagiellońska 25 I. p. red.-pok. 250, tel, 120 i 374 Adm pok. 345, tel. 348. *ZA REDAKCJĘ: Dr Piotr Bałowski.*

PRENUMERATA roczna 1200,— zł Prenumerata powinna być opłacana w dwóch ratach półrocznych po 600 — zł w miesiącach styczniu i lipcu Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Śląsko-Dąbrowskiego Dziennika Wojewódzkiego należy wnosić do właściwych urzędów pocztowych lub Administracji niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru; późniejsze reklamacje będą uwzględniane tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. Cena numeru pojedynczego jest zależna od objętości numeru.

CENY OGŁOSZEŃ: Za 1 mm szpalty redakcyjnej szerok. 82 mm 10.— zł. druk borgis lub petyt. Tabelaryczne i cyfrowe za 1 mm szpalty 50% więcej. O zagubionych dokumentach za wyraz 10,— zł. Ogłoszenia drukuje się po uiszczeniu całkowitej należności przy zamówieniu. Za terminowy druk ogłoszeń wydawnictwo nie odpowiada. Rękopisów nie zwraca się. Wszelkie należności z tytułu prenumeraty i opłat za ogłoszenia uiszczać należy wyłącznie za pośrednictwem Pocztowej Kasy Oszczędności Oddział w Katowicach na konto czekowe Nr III-4121. Do inkasa należności nikt nie jest upoważniony. Cena 50,— zł.

Tłoczono w Drukarni Państwowej Nr 1. (dawn. Drukarnia Urzędu Wojew. Śląsko-Dąbrowskiego) Katowice, Francuska 33, w podw., tel. 327-54

R - 17 694